チャイナ・ブルー
JASMINE
ジャスミン
垣野内成美
Narumi Kakinouchi
HORROR COMICS SPECIAL

垣野内成美
Narumi Kakinouchi
CHINA
BLUE JASMINE
チャイナ・ブルー
JASMINE

CHINA BLUE
JASMINE

ESSA OBRA É FICÇÃO.NOMES,CARACTERÍSTICAS, LUGARES E SITUAÇÕES SÃO FRUTO EXCLUSIVO DA IMAGINAÇÃO DOS AUTORES.QUALQUER SEMELHANÇA COM PESSOAS VIVAS OU MORTAS, ACONTECIMENTOS OU INSTITUIÇÕES, É MERA COINCIDÊNCIA.

Dhymas
Scans e Traduções

CHINA BLUE
チャイナ・ブルー
ジャスミン
JASMINE

Dhymas
Scans e Traduções

Dhymas
Scans e Traduções

Dhymas
Scans e Traduções

Dhymas Scans e Traduções

Dhymas
Scans e Traduções

Dhymas
Scans e Traduções

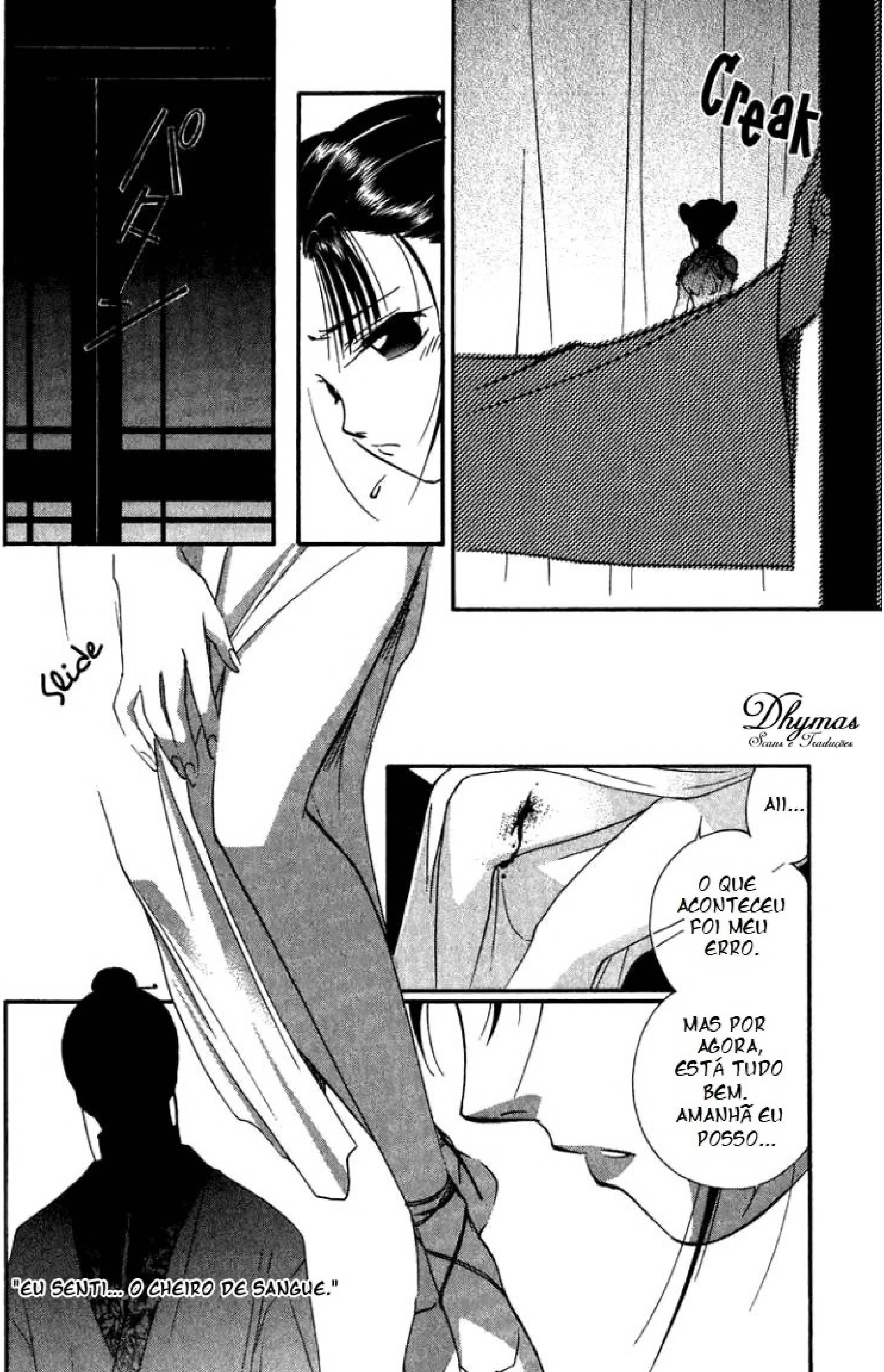
Dhymas
Scans e Traduções

Dhymas
Scans e Traduções

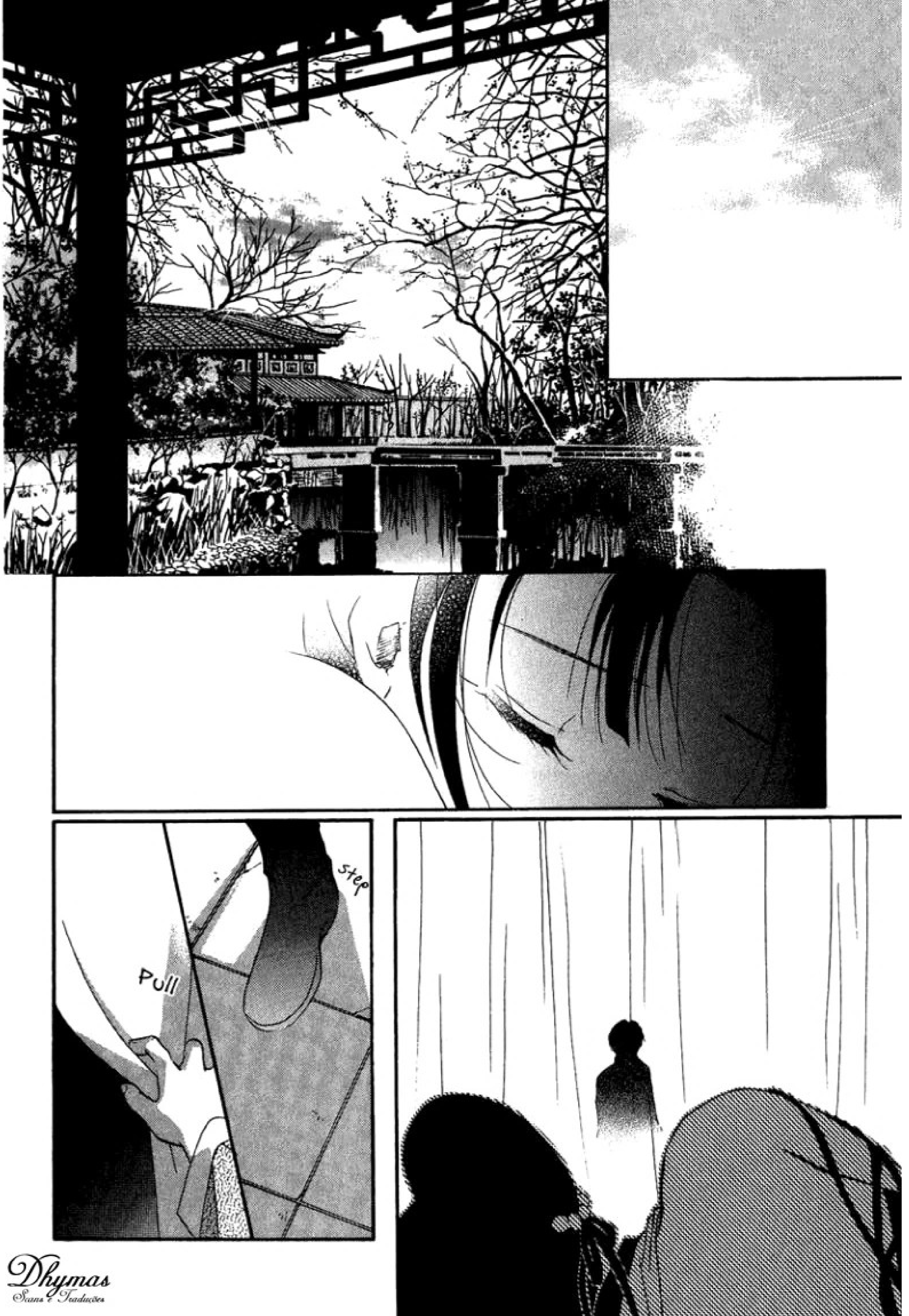
Dhymas Scans e Traduções

Dhymas
Scans e Traduções

JOVEM LADY, QUAL É O SEU NOME?
JASMINE.
BOA NOITE, JASMINE...


Creak
Slide
Dhymas
Scans e Traduções
Aii...
O QUE ACONTECEU FOI MEU ERRO.
MAS POR AGORA, ESTÁ TUDO BEM. AMANHÃ EU POSSO...
"EU SENTI... O CHEIRO DE SANGUE."

Dhymas
Scans e Traduções


step
Pull
Dhymas
Scans e Traduções

Dhymas
Scans e Traduções

EH?
AGORA MESMO ...

Dhymas Scans e Traduções

*NOTA: XIE-XIE SIGNIFICA "OBRIGADO/A" EM CHINÊS.

NOTA: TER UMA "LÍNGUA DE GATO" SIGNIFICA QUE "NÃO SE PODE CONSUMIR NADA QUENTE PORQUE SE QUEIMA",EM JAPONÊS.

Dhymas
Scans e Traduções

Dhymas
Scans e Traduções

Dhymas
Scans e Traduções

Spread
OH, NOSSA.
ELA É MUITO BOA.
Dhymas
Scans e Traduções

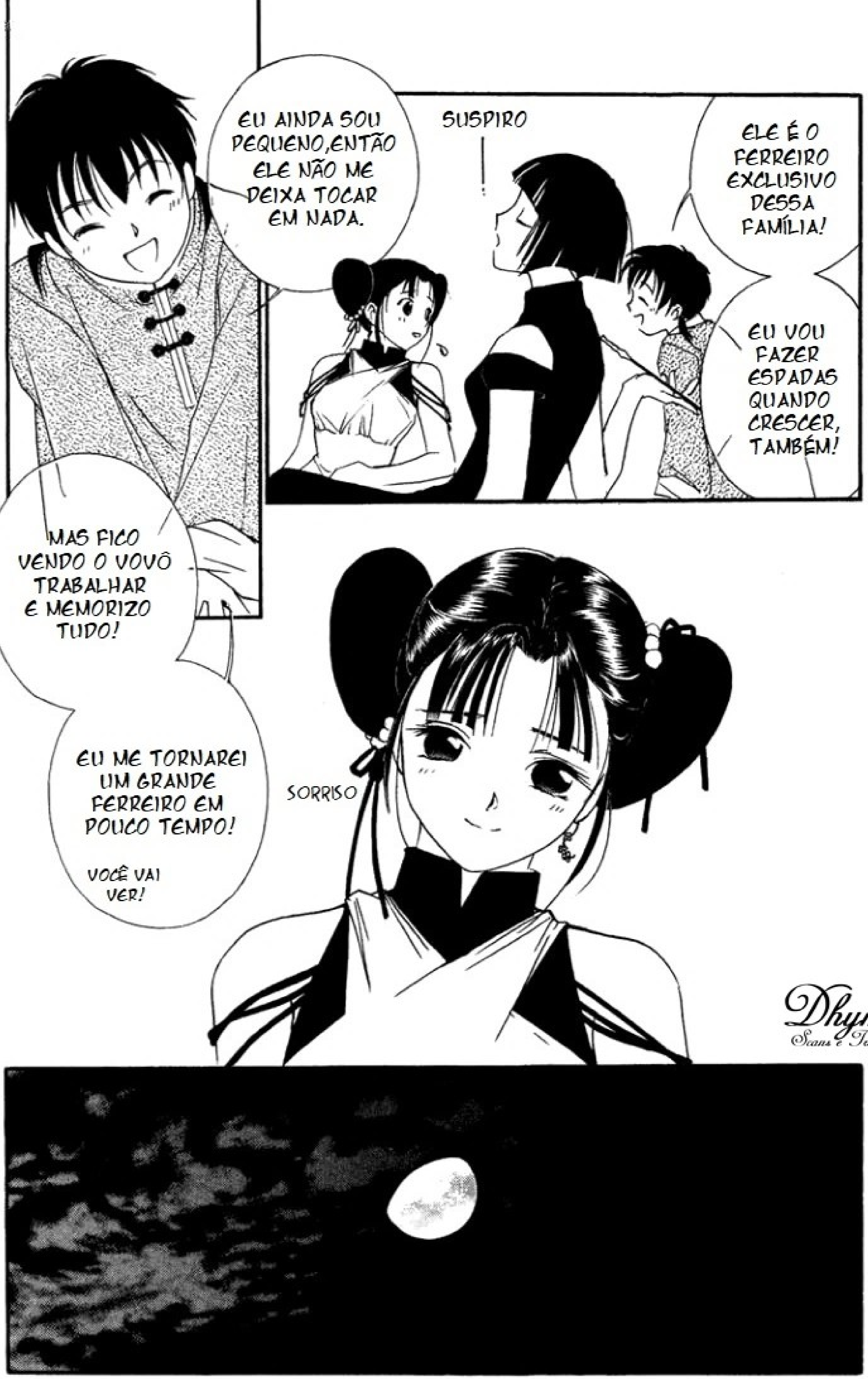
BLUE...
O QUE?
OLHOS AZUIS.

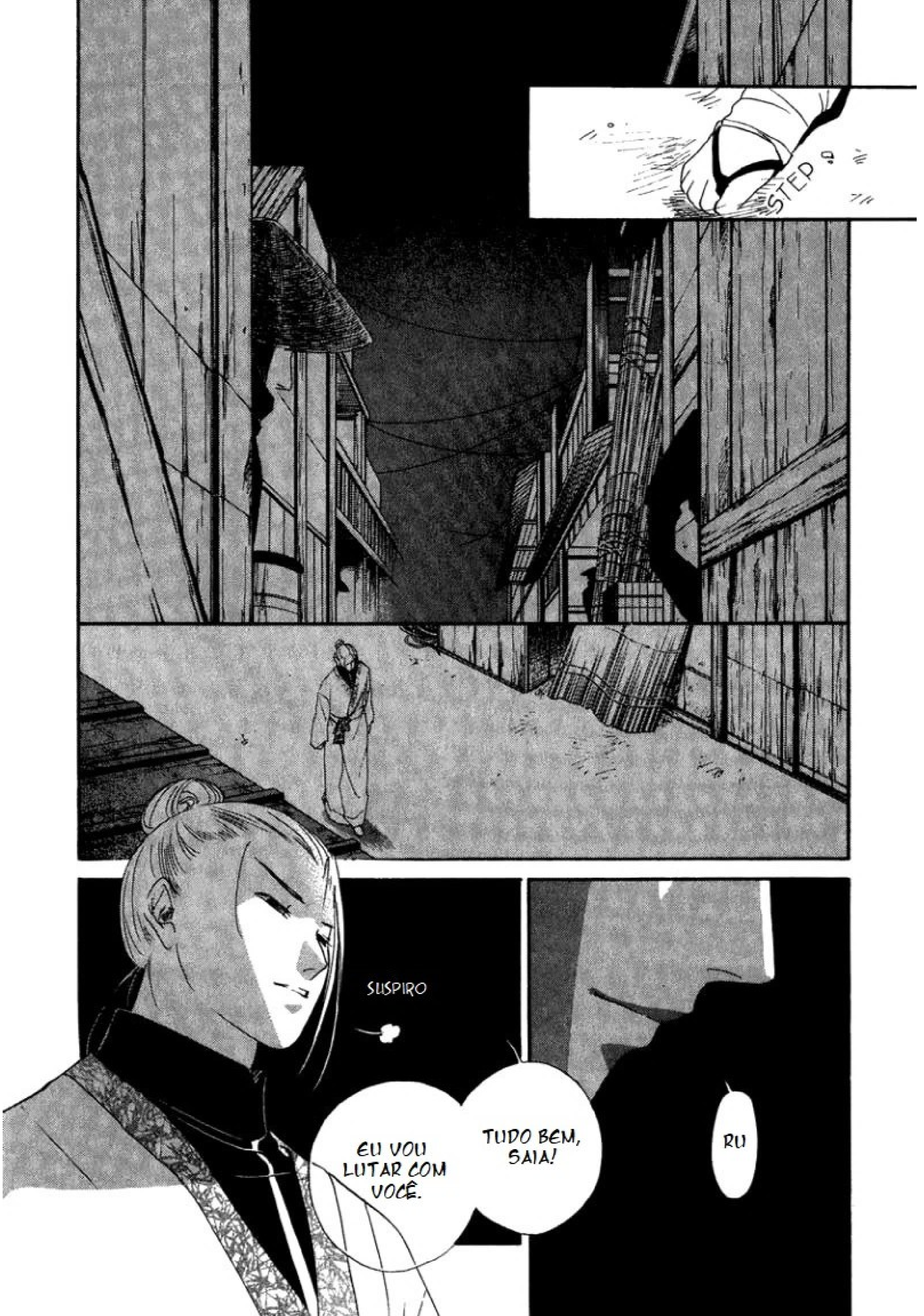
JASMINE PASSOU.
ELA É MARAVI-LHOSA!
EU VOU DEIXAR ELA TRABALHAR AQUI,NO BAI FAN GUAN.
INFORME A LADY BAI RAPIDAMENTE.
Dhymas Scans e Traduções
Waver
EM OUTRAS PALA-VRAS...
...É ASSIM QUE VOCÊ VAI PAGAR PELA SUA ESTADIA COM A FA-MÍLIA BAI.
MAS VOCÊ TEM UM PROPÓSITO EM MENTE,NÃO É JASMINE?
POR QUE VOCÊ VEIO AQUI?
BEM...

Dhymas
Scans e Traduções

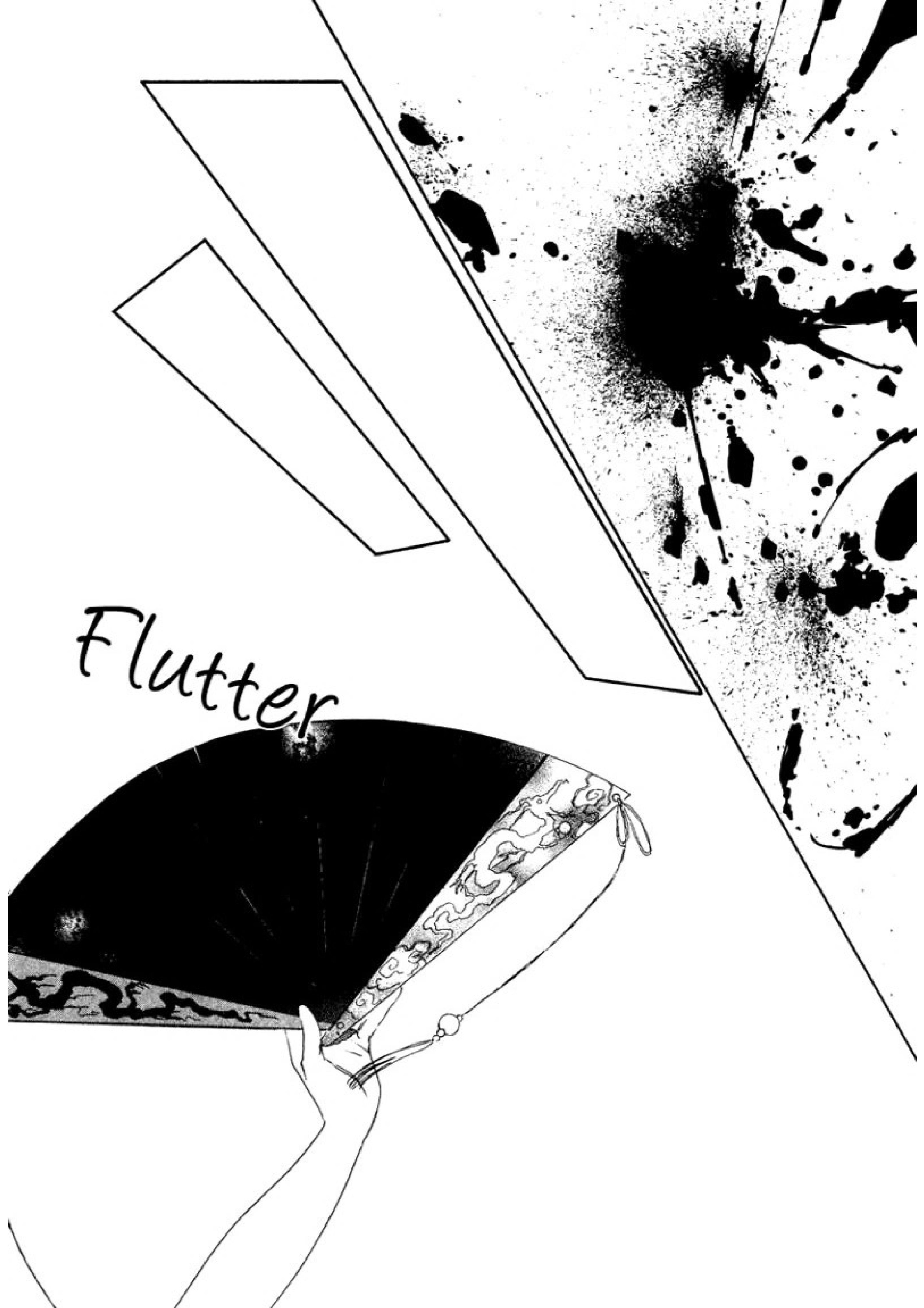
Dhymas Scans e Traduções

Dhymas
Scans e Traduções


EU AINDA SOU PEQUENO, ENTÃO ELE NÃO ME DEIXA TOCAR EM NADA.
ELE É O FERREIRO EXCLUSIVO DESSA FAMÍLIA!
SUSPIRO
EU VOU FAZER ESPADAS QUANDO CRESCER, TAMBÉM!
MAS FICO VENDO O VOVÔ TRABALHAR E MEMORIZO TUDO!
EU ME TORNAREI UM GRANDE FERREIRO EM POUCO TEMPO!
VOCÊ VAI VER!
SORRISO
Dhymas
Scans e Traduções


STEP
RU
SUSPIRO
TUDO BEM, SAIA!
EU VOU LUTAR COM VOCÊ.

Dhymas
Scans e Traduções

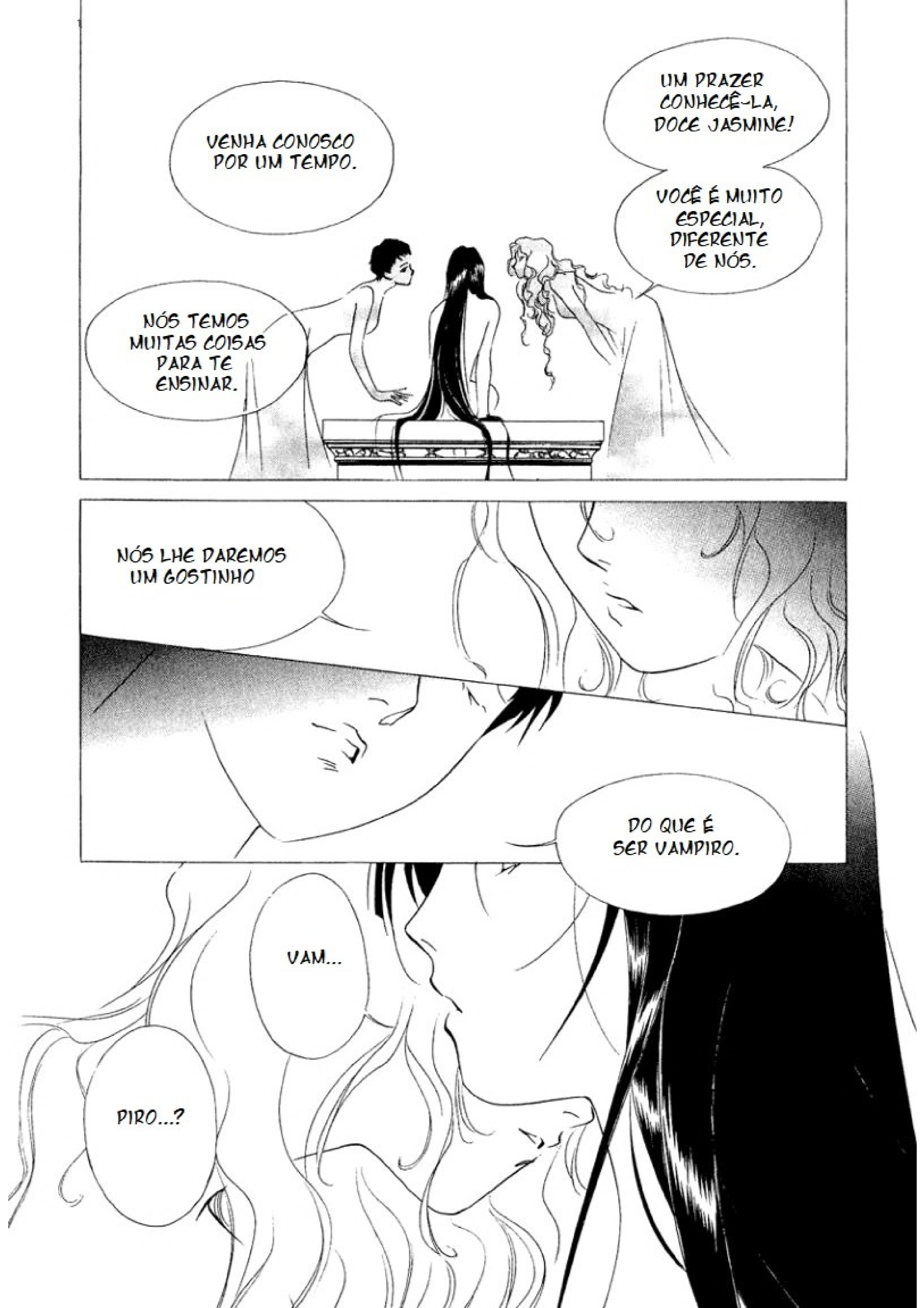

Flutter

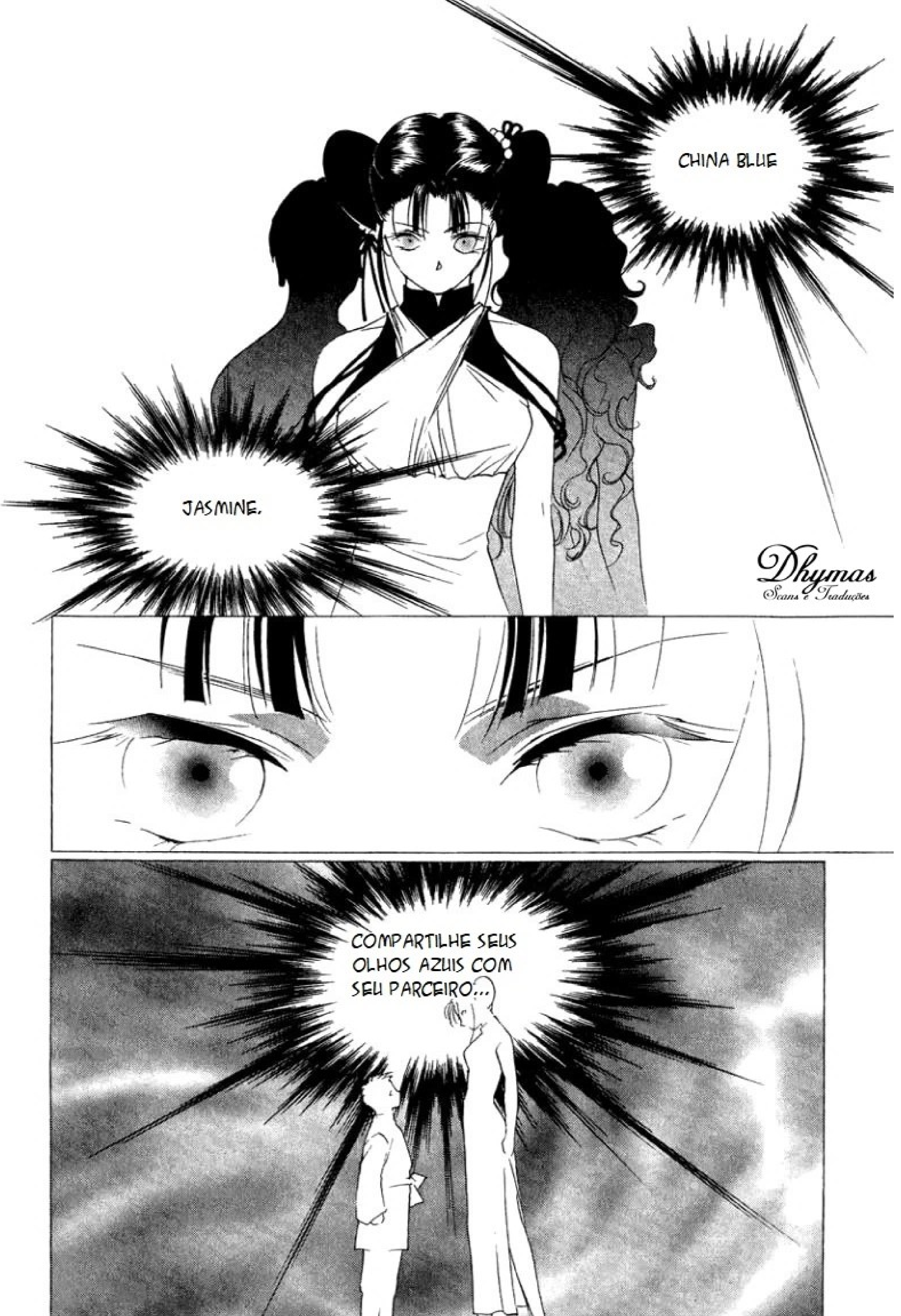
Dhymas
Scans e Traduções

Dhymas
Scans e Traduções

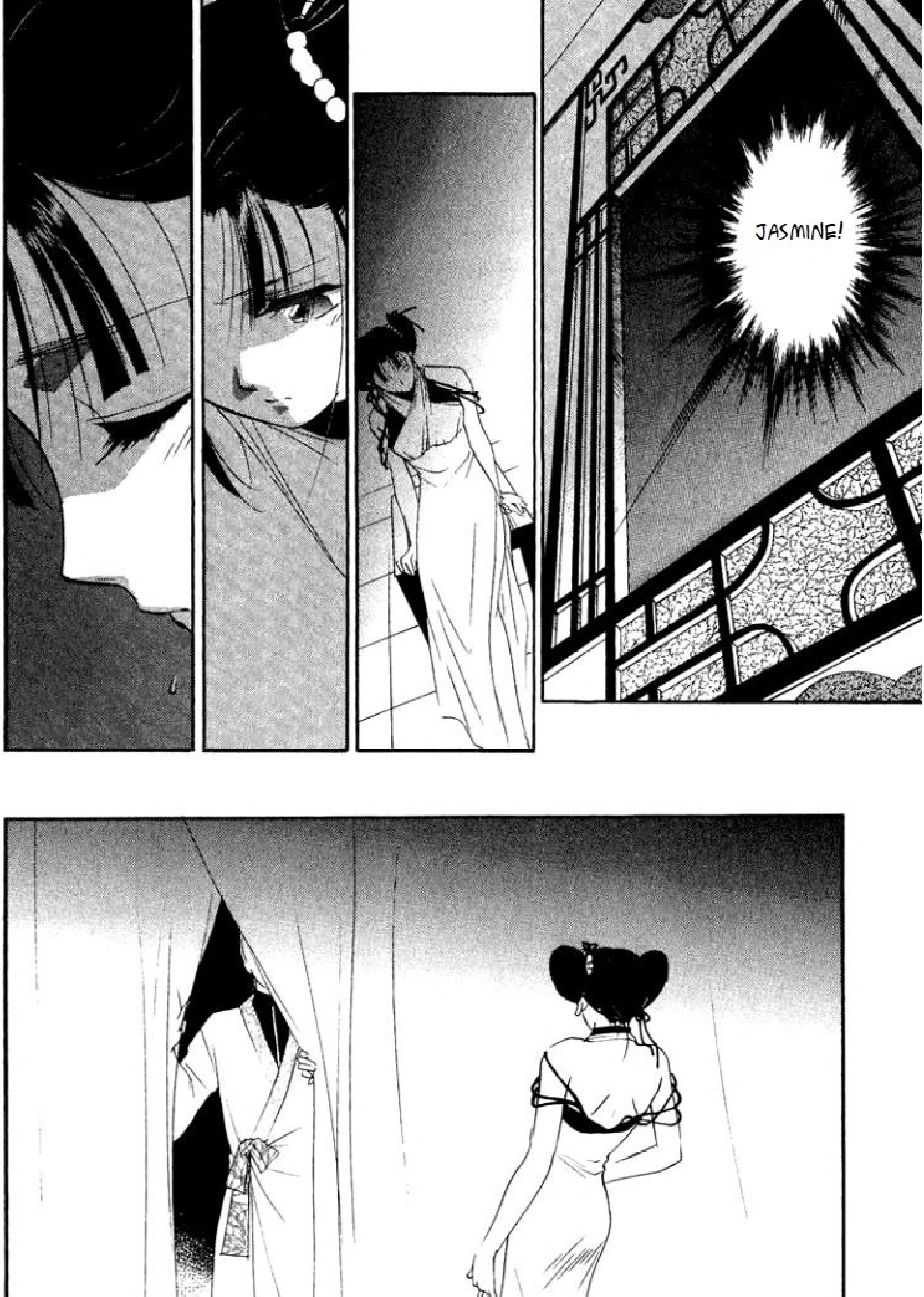
Dhymas
Scans e Traduções

"Venha..."
"Jasmine, abra seus olhos!"
"Seus olhos azuis..."
"Você de-ve encon-trar um parceiro também!"
"Nós,vampiros, não podemos estar sozinhos!"
Dhymas Scans e Traduções


UM PRAZER CONHECÊ-LA, DOCE JASMINE!
VENHA CONOSCO POR UM TEMPO.
VOCÊ É MUITO ESPECIAL, DIFERENTE DE NÓS.
NÓS TEMOS MUITAS COISAS PARA TE ENSINAR.
NÓS LHE DAREMOS UM GOSTINHO
DO QUE É SER VAMPIRO.
VAM...
PIRO...?


CHINA BLUE
JASMINE.
Dhymas
Scans e Traduções
COMPARTILHE SEUS OLHOS AZUIS COM SEU PARCEIRO...

...E PASSE A ETERNIDADE COM ELE...
EU NÃO POSSO.
VOCÊ... É MUITO JOVEM.
PORQUE?! EU VOU ALCANÇÁ-LA EM POUCO TEMPO!
JASMINE!



Dhymas
Scans e Traduções

CHINA BLUE...
Dhymas
Scans e Traduções

GRAB

INÚTIL.

Dhymas
Scans e Traduções

Dhymas
Scans e Traduções

*NOTA: ZAI JIAN SIGNIFICA "ADEUS" EM CHINÊS

Dhymas
Scans e Traduções

VOCÊ ENCONTROU UMA NOVA PARCEIRA?
SIM,
E É MUITO BONITA.
"EU AMO...
MENINOS IMPERTINENTES..."
Dhymas Scans e Traduções
ELA PERDEU O MARIDO NA GUERRA.
ELA TEM MARIDO?
EU TE DISSE, ELE ESTÁ MORTO.
OLHOS AZUIS
DESPREOCUPADOS.

Dhymas
Scans e Traduções

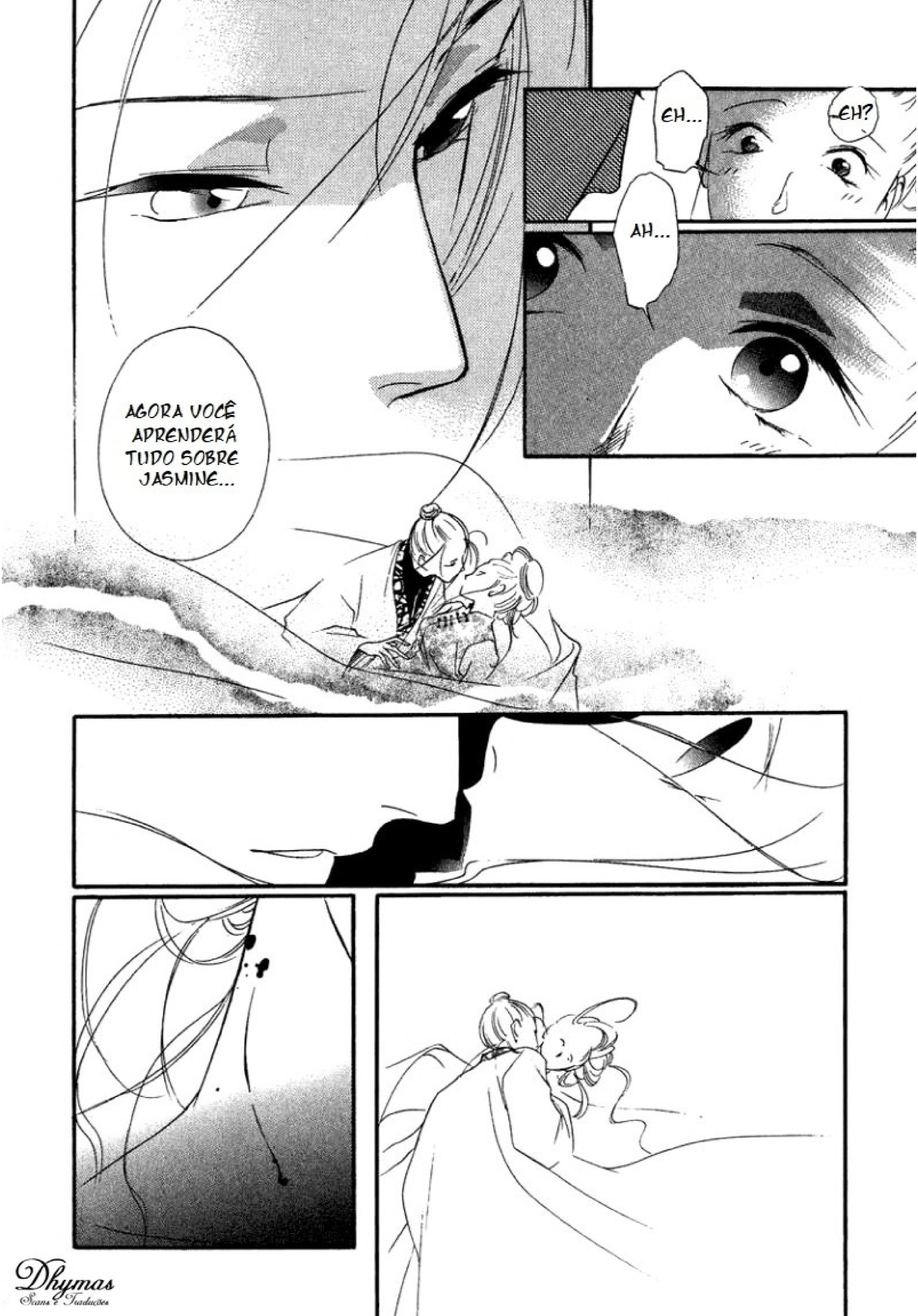
Dhymas
Scans e Traduções

Dhymas
Scans e Traduções

Dhymas
Scans e Traduções

Dhymas
Scans e Traduções

Dhymas
Scans e Traduções



Dhymas
Scans e Traduções

THUD
SHIVER
MAS...
ISSO NÃO ME SA-TISFAZ.
VOCÊ NÃO É SUFICIENTE.
Dhymas
Scans e Traduções

Dhymas
Scans e Traduções

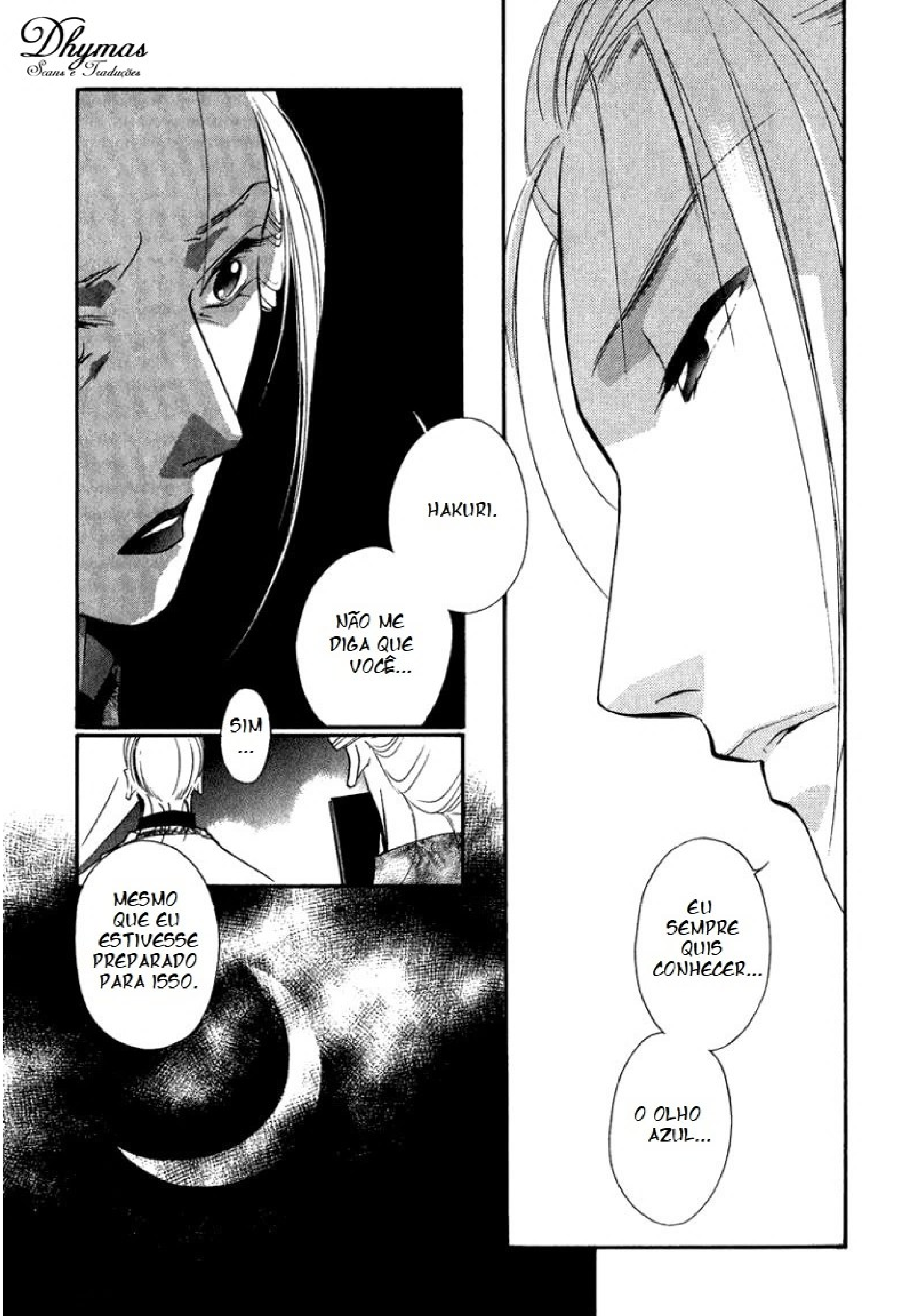
Dhymas
Scans e Traduções

Dhymas
Scans e Traduções

Dhymas
Scans e Traduções

Dhymas Scans e Traduções

Dhymas
Scans e Traduções



A LUA ESTÁ DESAPARECENDO...
Crunch
INCOMODA VOCÊ QUE A LUA ESTEJA DESAPARE-CENDO?
NA VERDADE NÃO.
BOA NOITE!
TENHA CUIDADO COM O VAMPIRO INFAME.
EU TENHO UM CAVALEIRO VALENTE PARA ME PROTEGER.
Slide
OLHE...
Dhymas
Scans e Traduções

Dhymas
Scans e Traduções

Turn
Boa noite, Jasmine.
Zai jian...
Boa noite, Hakuri-san!
SFX: Creak
Ah... eu acho que estou bêbado.
Suspiro
Eu tenho que ficar sóbrio antes de ir para casa...
?
Que?
O que é isso?!
Dhymas Scans e Traduções

AAAH!
AH ...
AAAH!
VAM...
VAM-PIRO!
UGHHH!
?!

Dhymas
Scans e Traduções

Dhymas
Scans e Traduções

Dhymas
Scans e Traduções

SIM!
SIM!
SIM, SEN-HOR!

Dhymas Scans e Traduções

Dhymas
Scans e Traduções

LAND

Dhymas
Scans e Traduções

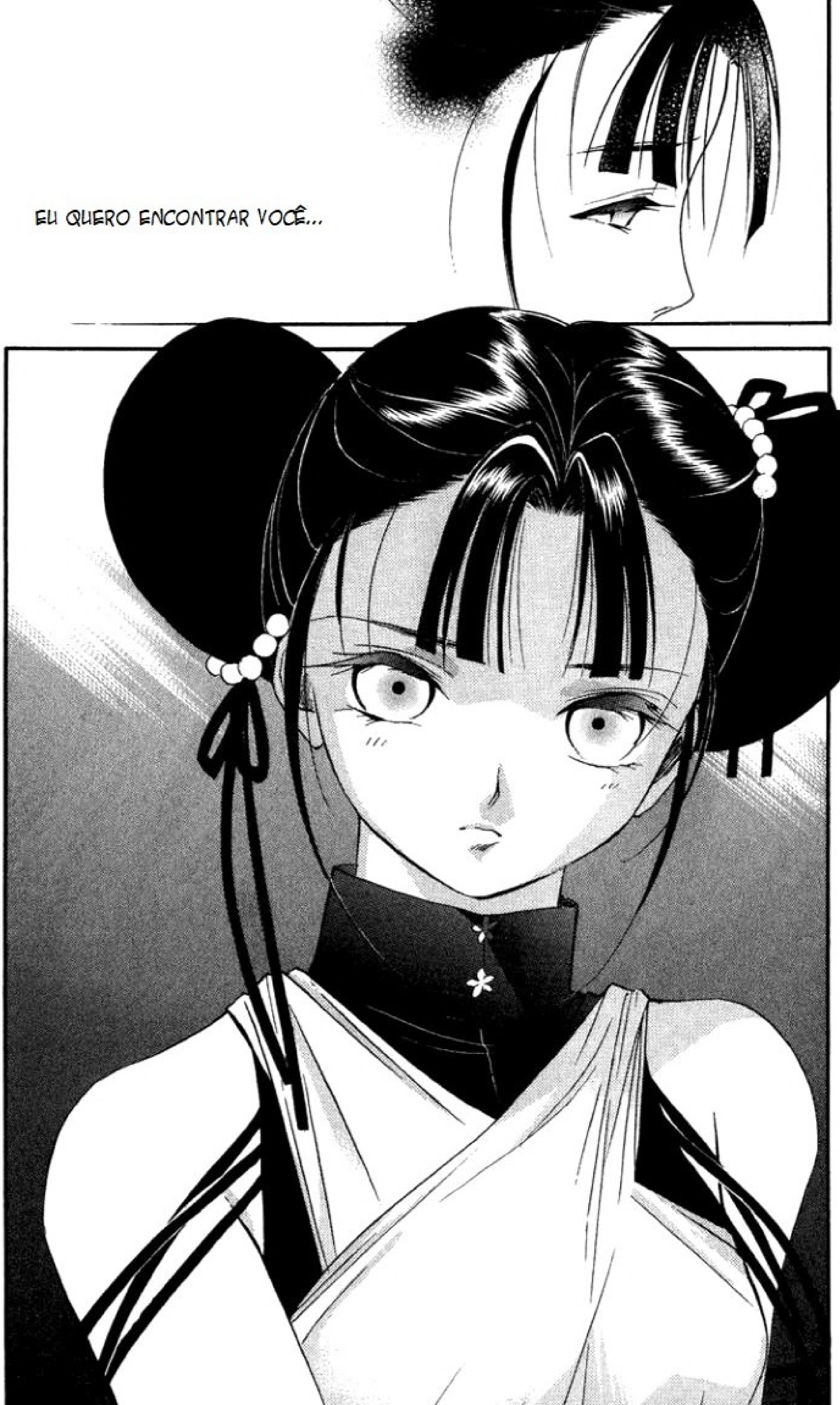
Dhymas
Scans e Traduções

Dhymas
Scans e Traduções
...DESAPARECEU NAQUELA NOITE.
Rustle
JAAAS
MIIIINE!
TEM CERTEZA DE QUE NÃO VIRÁ?

Dhymas
Scans e Traduções

Dhymas
Scans e Traduções

Dhymas
Scans e Traduções

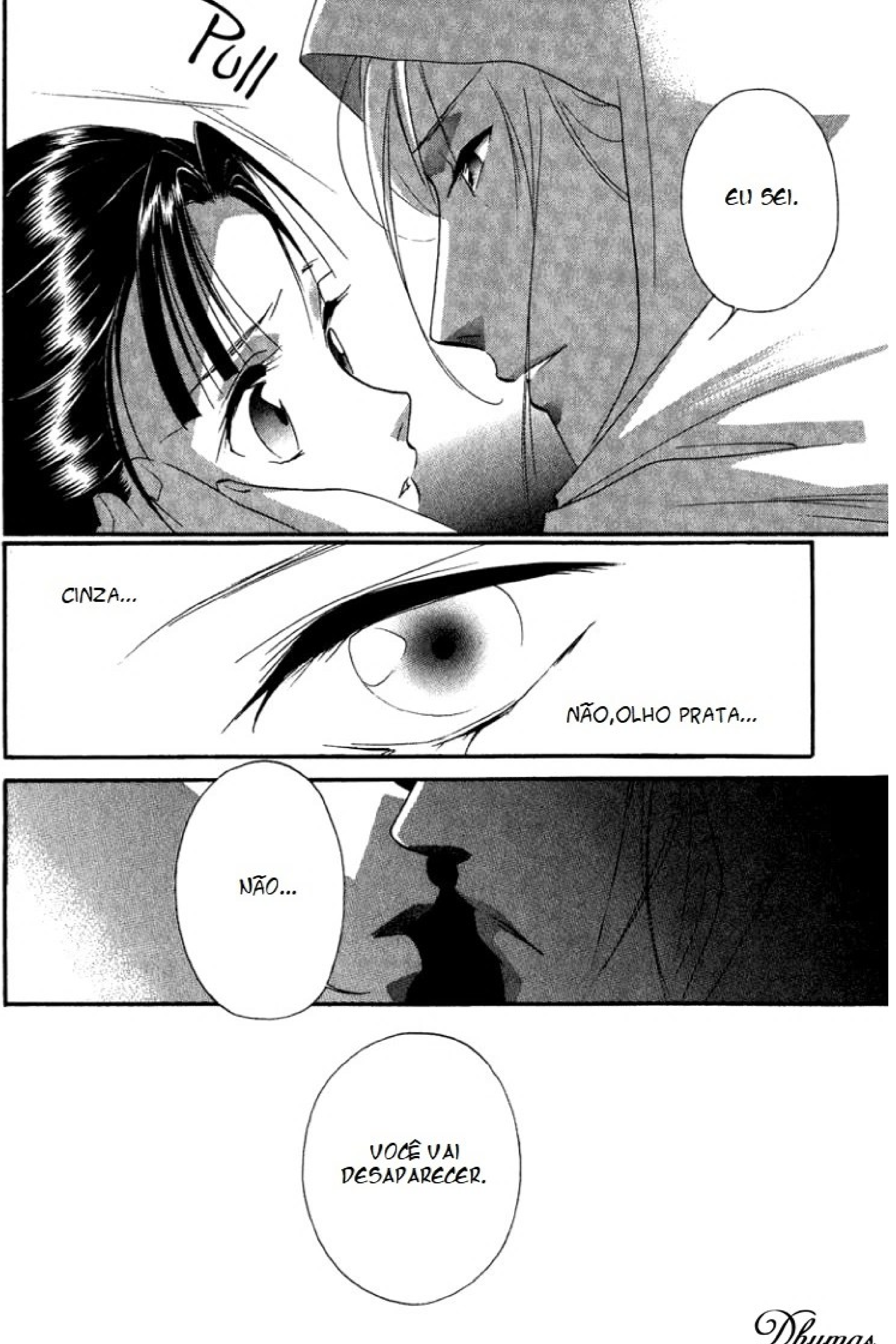

EU QUERO ENCONTRAR VOCÊ...

Dhymas
Scans e Traduções

Dhymas
Scans e Traduções

Dhymas
Scans e Traduções

Dhymas
Scans e Traduções



Dhymas
Scans e Traduções

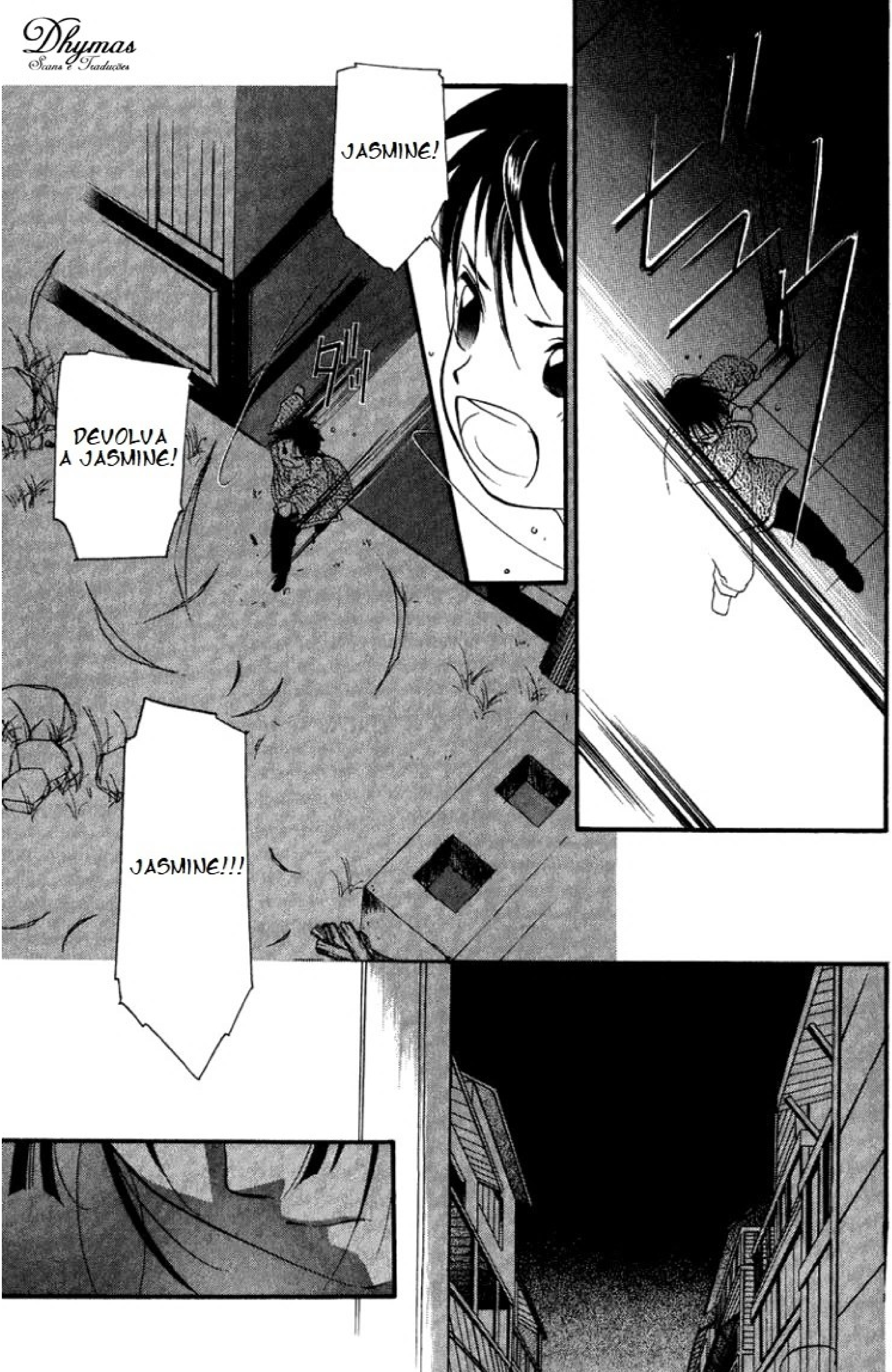
RE
RE RE RE
O QUE É TÃO ENGRAÇADO? VOCÊ JÁ TEM UM PARCEIRO, NÃO É?
SE VOCÊ PEGAR MEU SANGUE...
ELA SABERIA IMEDIATA-MENTE...
Dhymas Scans e Traduções

Dhymas
Scans e Traduções

Dhymas
Scans e Traduções

Dhymas
Scans e Traduções

Dhymas
Scans e Traduções



Dhymas
Scans e Traduções

HEH.
AÍ VEM ELES...
O QUE?
O COMITÊ DE VIGILÂNCIA QUE OS HUMANOS INVENTARAM.
PEGUE O VAMPIRO!
PEGUE ELE.
ELE É UM MONSTRO QUE USA A ESCURIDÃO PARA BEBER O SANGUE DAS PESSOAS!
SEUS OLHOS BRILHAM EM NOITES SEM LUA!
ASSIM COMO AQUELA NOITE...
BANG
ELE ESTÁ AQUI!
Dhymas
Scans e Traduções

Dhymas
Scans e Traduções

...MAS FALHOU.

Dhymas
Scans e Traduções

Dhymas
Scans e Traduções

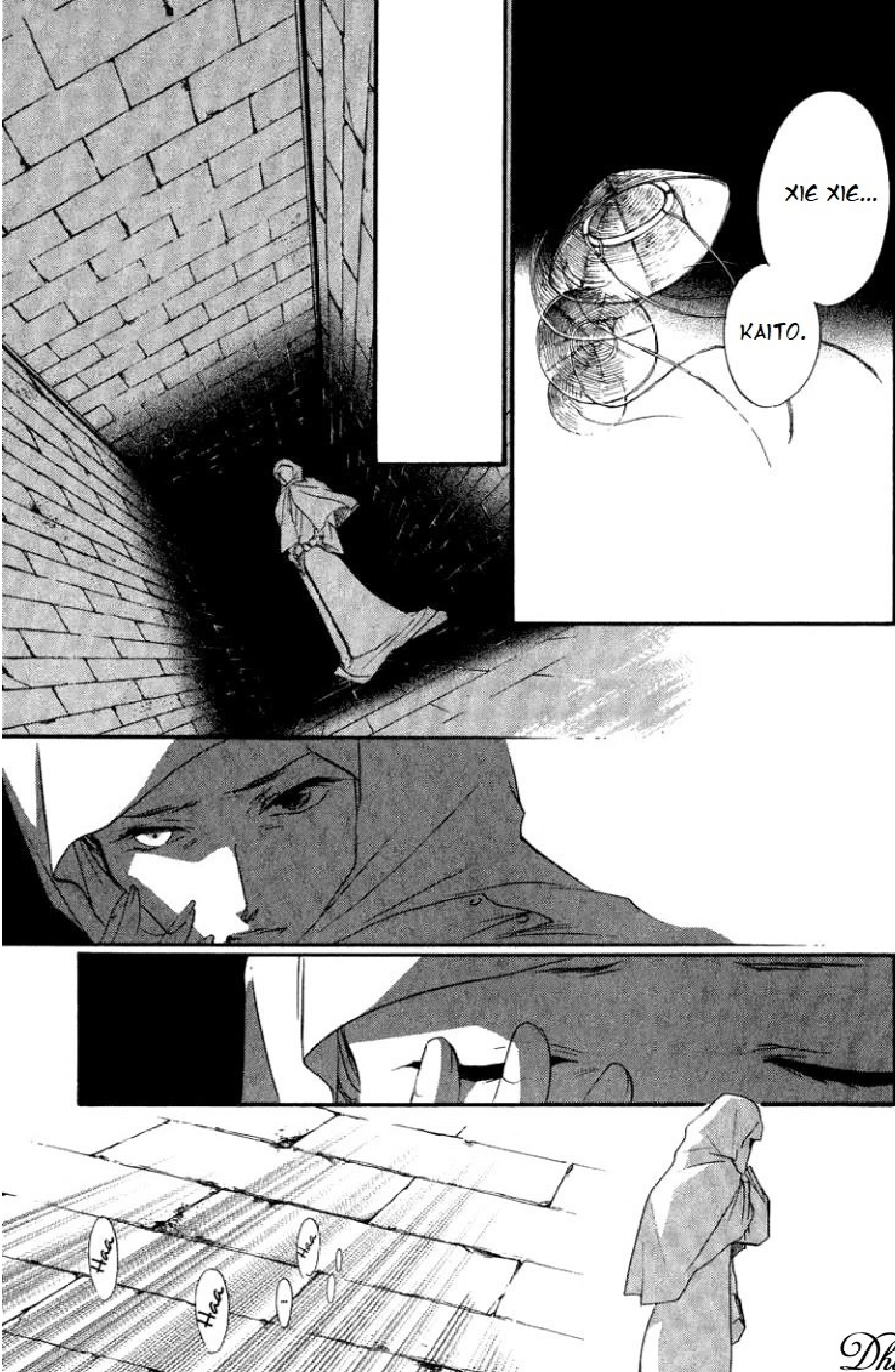
Dhymas
Scans e Traduções

Dhymas
Scans e Traduções

Dhymas
Scans e Traduções

Dhymas
Scans e Traduções

Dhymas
Scans e Traduções



Dhymas
Scans e Traduções

Dhymas
Scans e Traduções

Dhymas
Scans e Traduções

Dhymas
Scans e Traduções

Dhymas
Scans e Traduções

Dhymas Scans e Traduções

Dhymas
Scans e Traduções

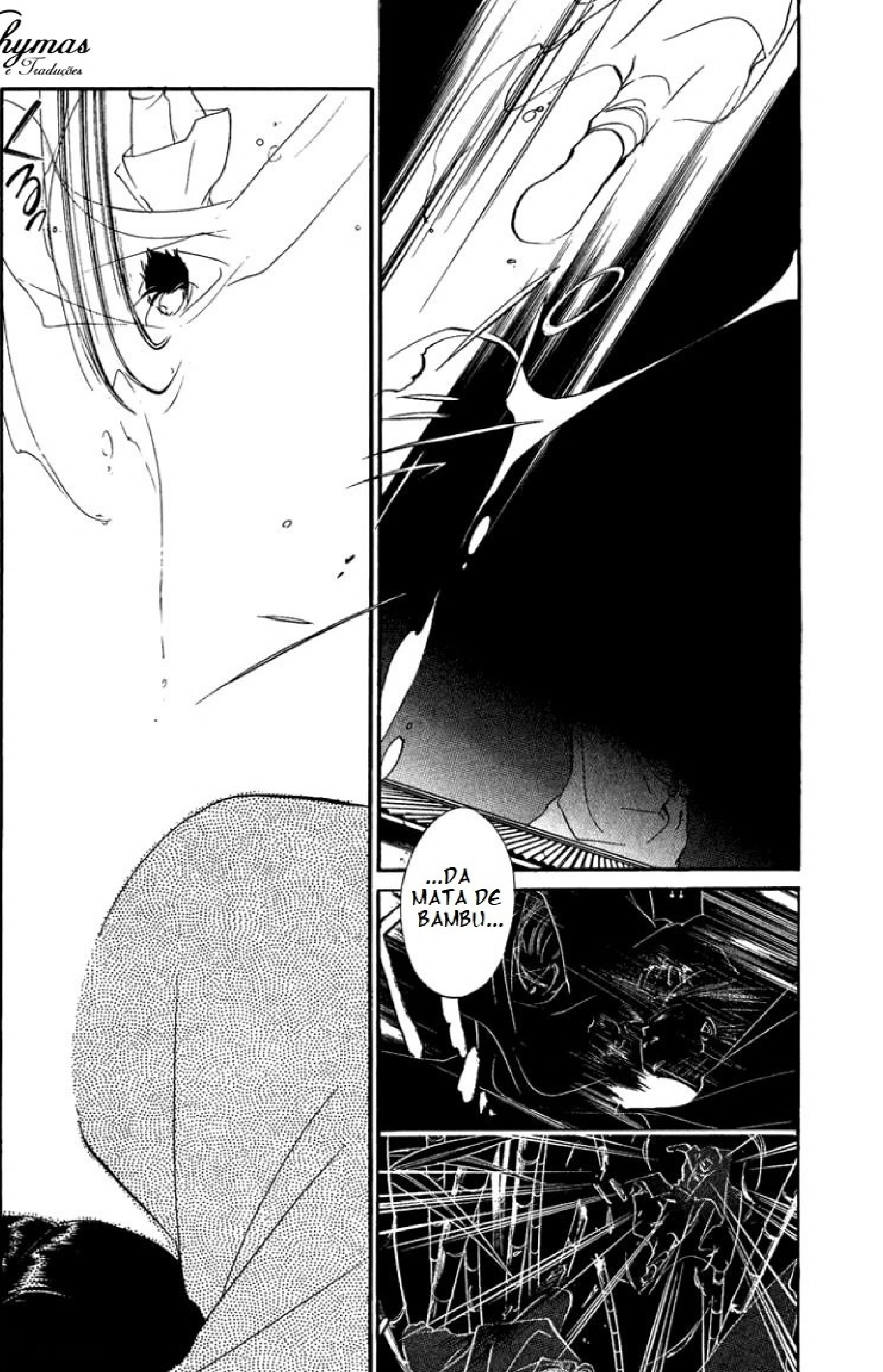
Dhymas
Scans e Traduções

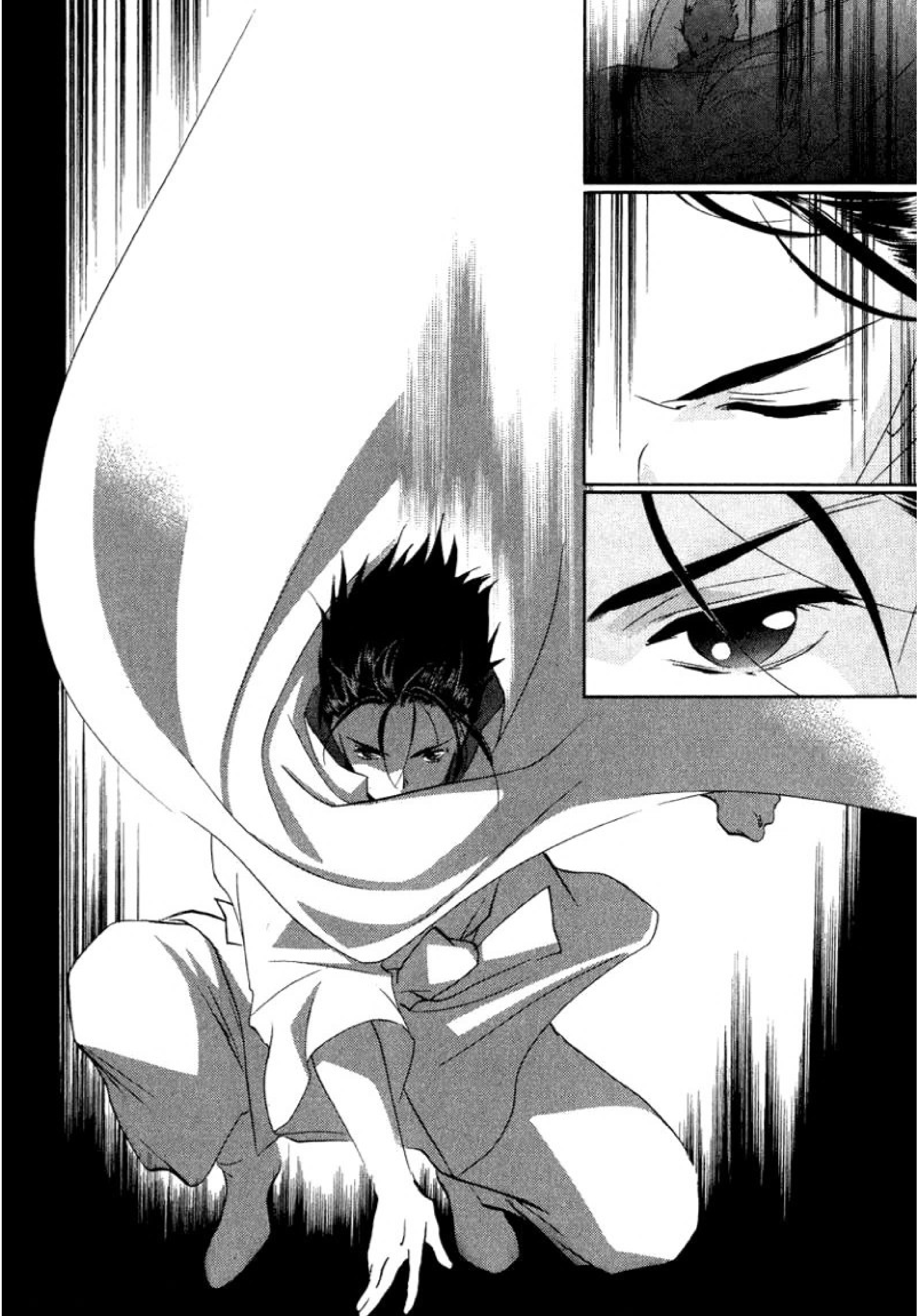
"EU VOU ALCANÇÁ-LA,"
"E EU VOU TE PROTEGER..."

NOTA: hien é tanto o nome do homem quanto o nome do mergulho em japonês.
MERGULHO DE ANDORINHA...HIEN*?
Dhymas Scans e Traduções
JASMI-NE...

Dhymas
Scans e Traduções

Dhymas
Scans e Traduções





Dhymas
Scans e Traduções

Dhymas
Scans e Traduções

Dhymas
Scans e Traduções

Dhymas Scans e Traduções

Dhymas
Scans e Traduções

Dhymas
Scans e Traduções

Dhymas
Scans e Traduções

Dhymas
Scans e Traduções

Dhymas
Scans e Traduções

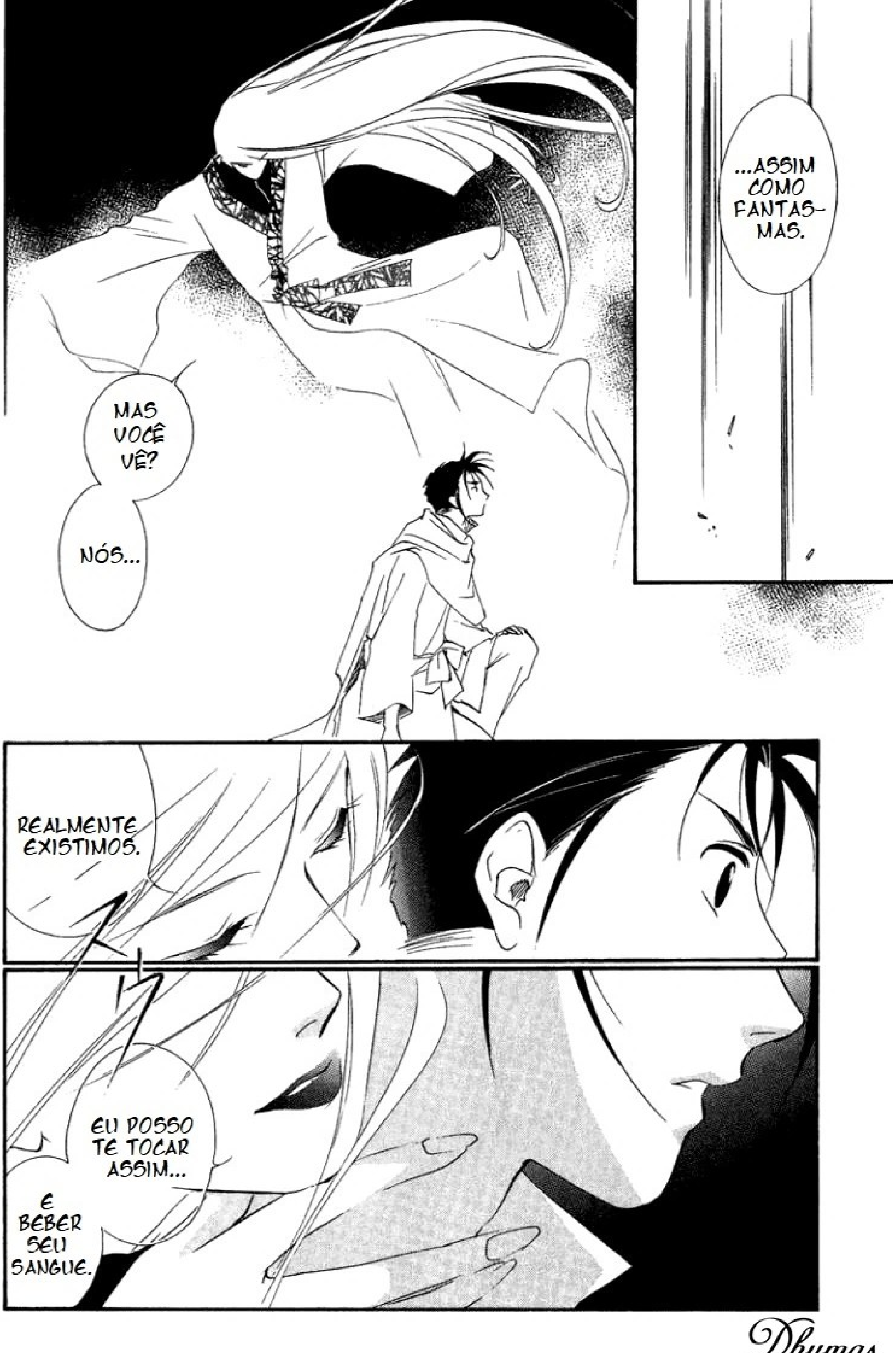
VOCÊ NÃO ENTENDE, JASMINE.
NO DIA EM QUE FIZ ESSA PROMESSA,EU TE DEI MINHA VIDA INTEIRA,JASMINE!

Dhymas
Scans e Traduções

Dhymas
Scans e Traduções

Dhymas
Scans e Traduções

Dhymas
Scans e Traduções



Dhymas
Scans e Traduções

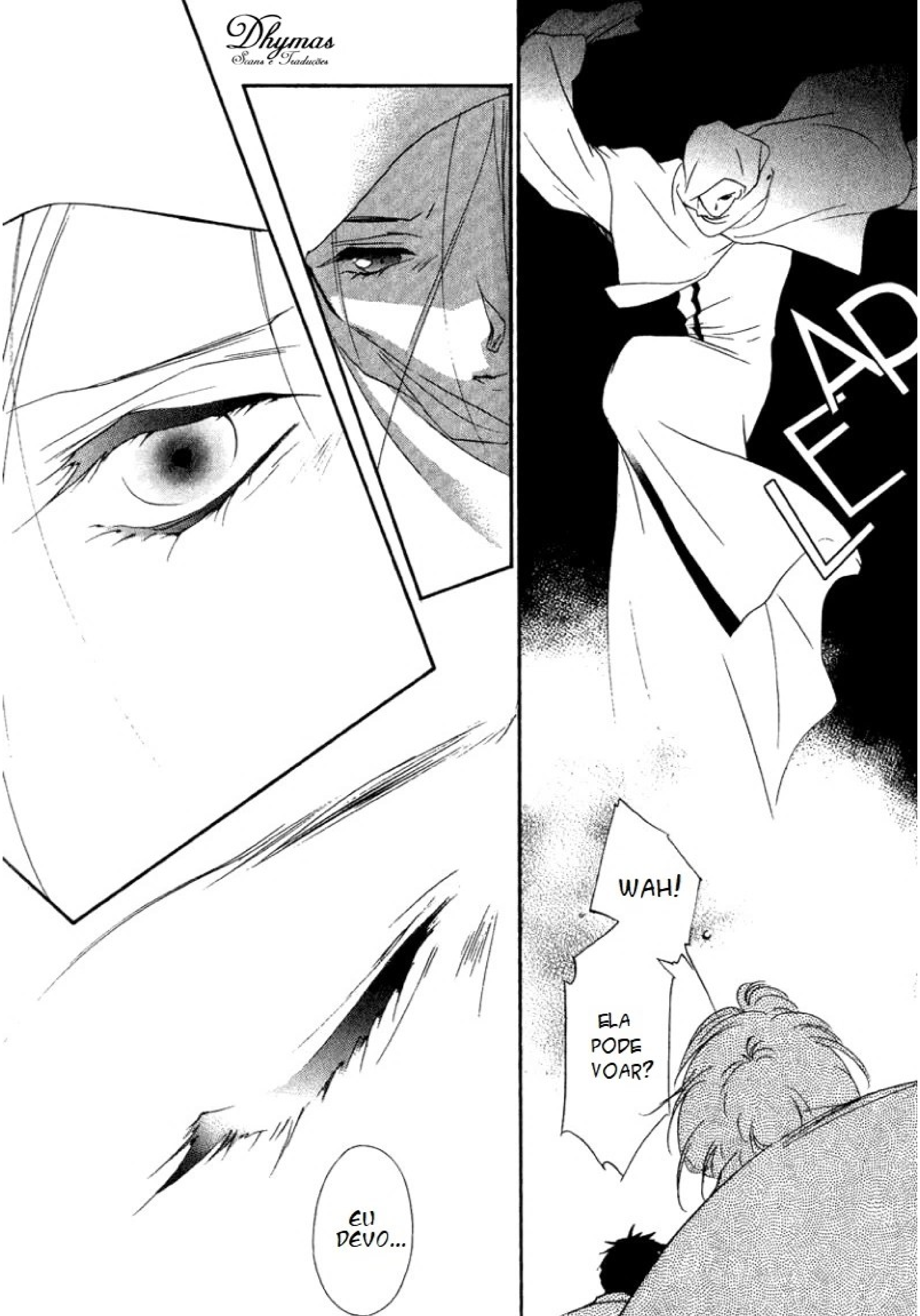
Dhymas
Scans e Traduções

Dhymas
Scans e Traduções

Dhymas
Scans e Traduções

Dhymas
Scans e Traduções

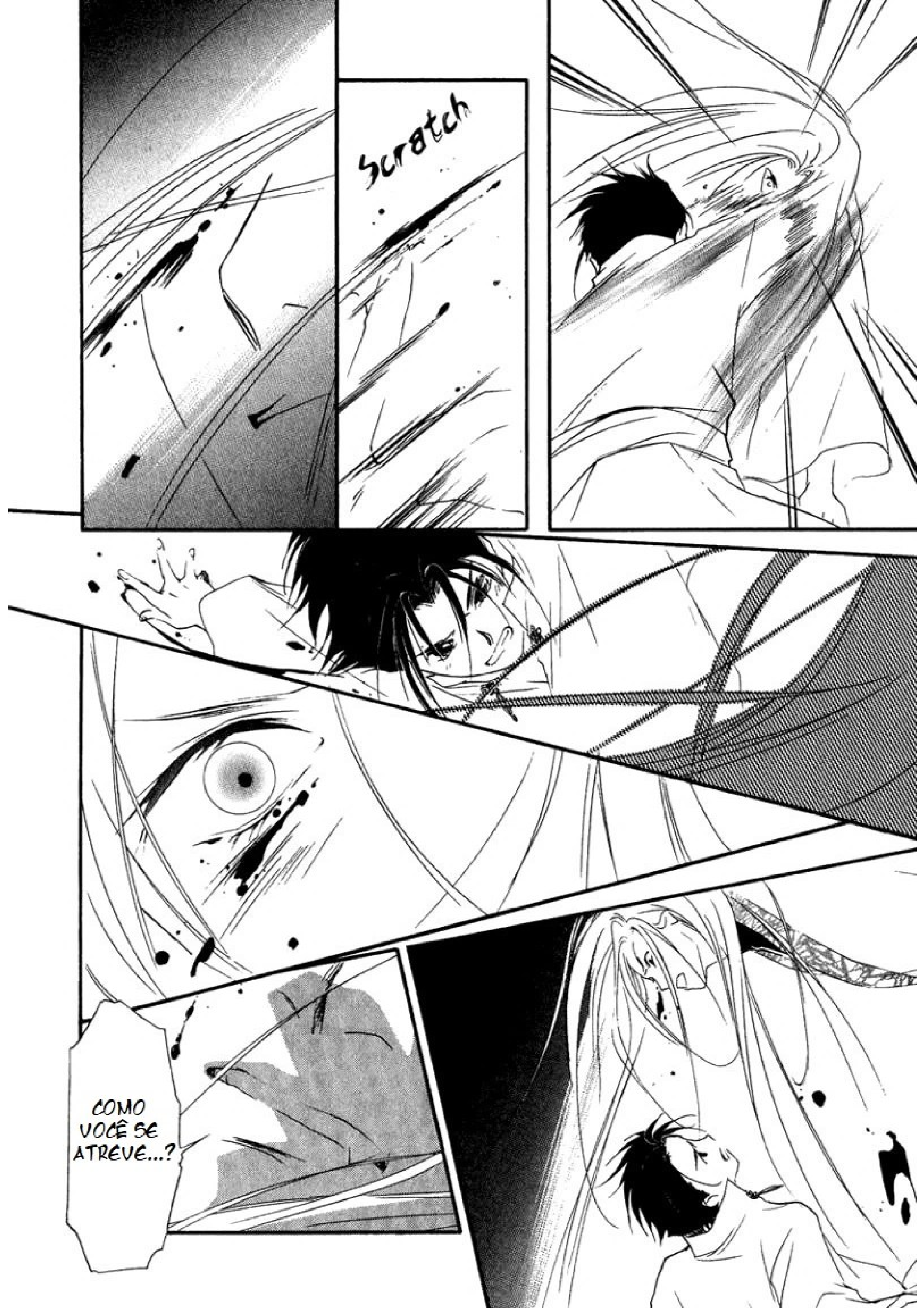
LADY BAI!
CORRA E FUJA!
SE ELES ENCONTRAREM HAKURI-SAN,
ELES VÃO MATÁ-LO!
step
step
KAITO...
VOCÊ É UM BOM GAROTO.
OBRIGADA.
EU ESTOU INDO PARA CASA AGORA.
CUIDE BEM DO SEU AVÔ.
É A LADY BAI!
NÓS A ENCON-TRAMOS!
Dhymas Scans e Traduções


Dhymas
Scans e Traduções
LEAP
WAH!
ELA PODE VOAR?
EU DEVO...

Dhymas
Scans e Traduções

Dhymas
Scans e Traduções
...NO FINAL, OS HUMANOS SÃO APENAS HUMANOS!
HÁ UM LIMITE PARA SUA RESILIÊNCIA!
AH!
DESAPARECEU...?
BANG!
Haa!
DROGA.
ELE É MUITO RÁPIDO.
Haa
Haa
ELE É...

Dhymas
Scans e Traduções


Scratch
COMO VOCÊ SE ATREVE...?

Dhymas Scans e Traduções

Dhymas
Scans e Traduções

Dhymas
Scans e Traduções

Dhymas
Scans & Traduções

HIEN...
thump
thump
HIEN!
HIEN!
Press
ABRA SEUS OLHOS.

Dhymas Scans e Traduções

Dhymas
Scans e Traduções

Dhymas
Scans e Traduções

RE...
FOGO?
AQUILO É...?

Dhymas
Scans e Traduções

Dhymas
Scans e Traduções

Dhymas
Scans e Traduções

Dhymas
Scans e Traduções

Dhymas
Scans e Traduções

HIEN...
ENTÃO...
"HIEN..."
ENTÃO,
O SUSSURRO QUE OUVI ANTES...
ERA O NOME DESSE HOMEM?
Dhymas Scans e Traduções

Dhymas
Scans e Traduções

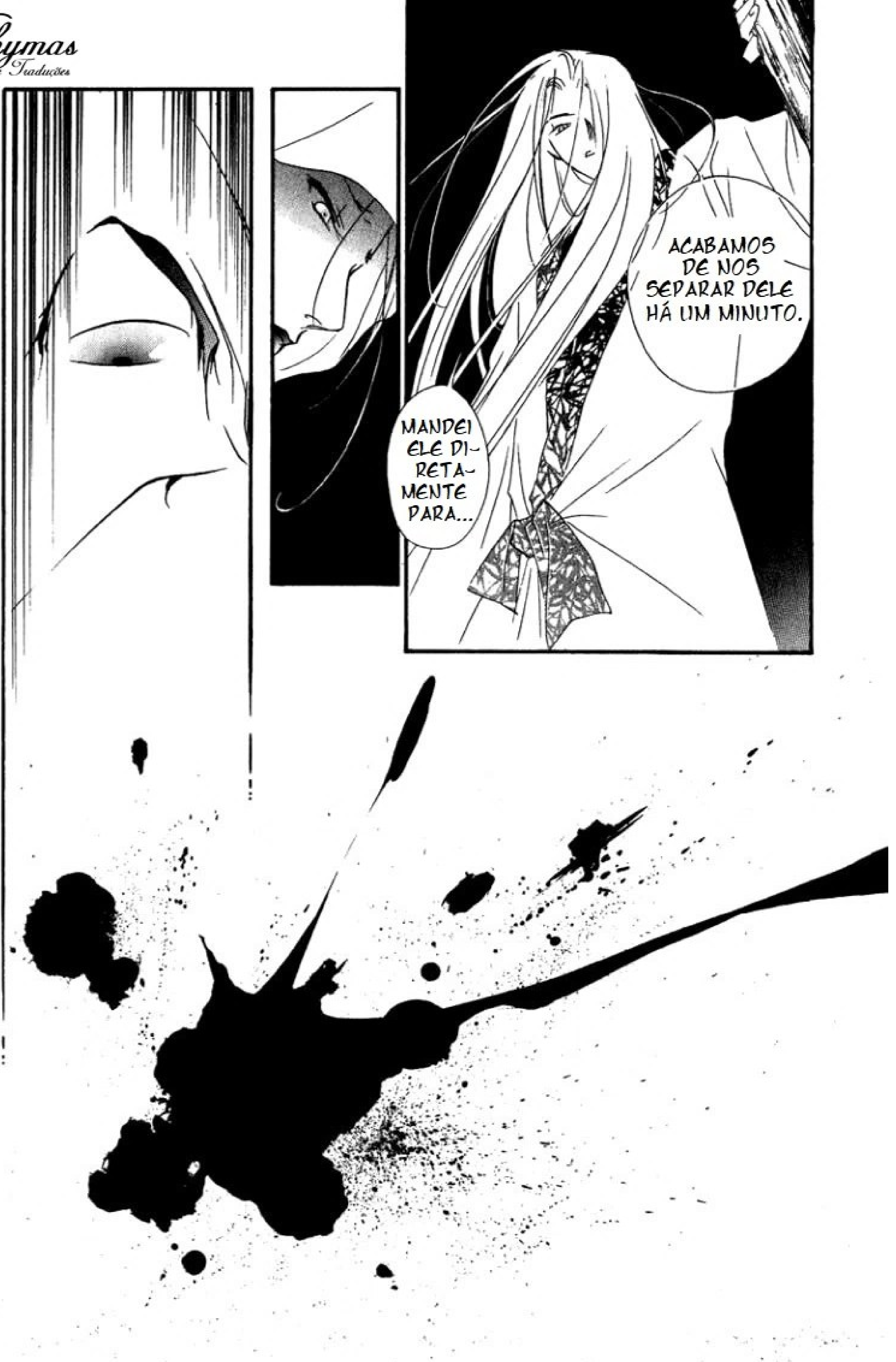
Dhymas
Scans e Traduções

Dhymas
Scans e Traduções

Dhymas
Scans e Traduções

Dhymas
Scans e Traduções

Dhymas
Scans e Traduções



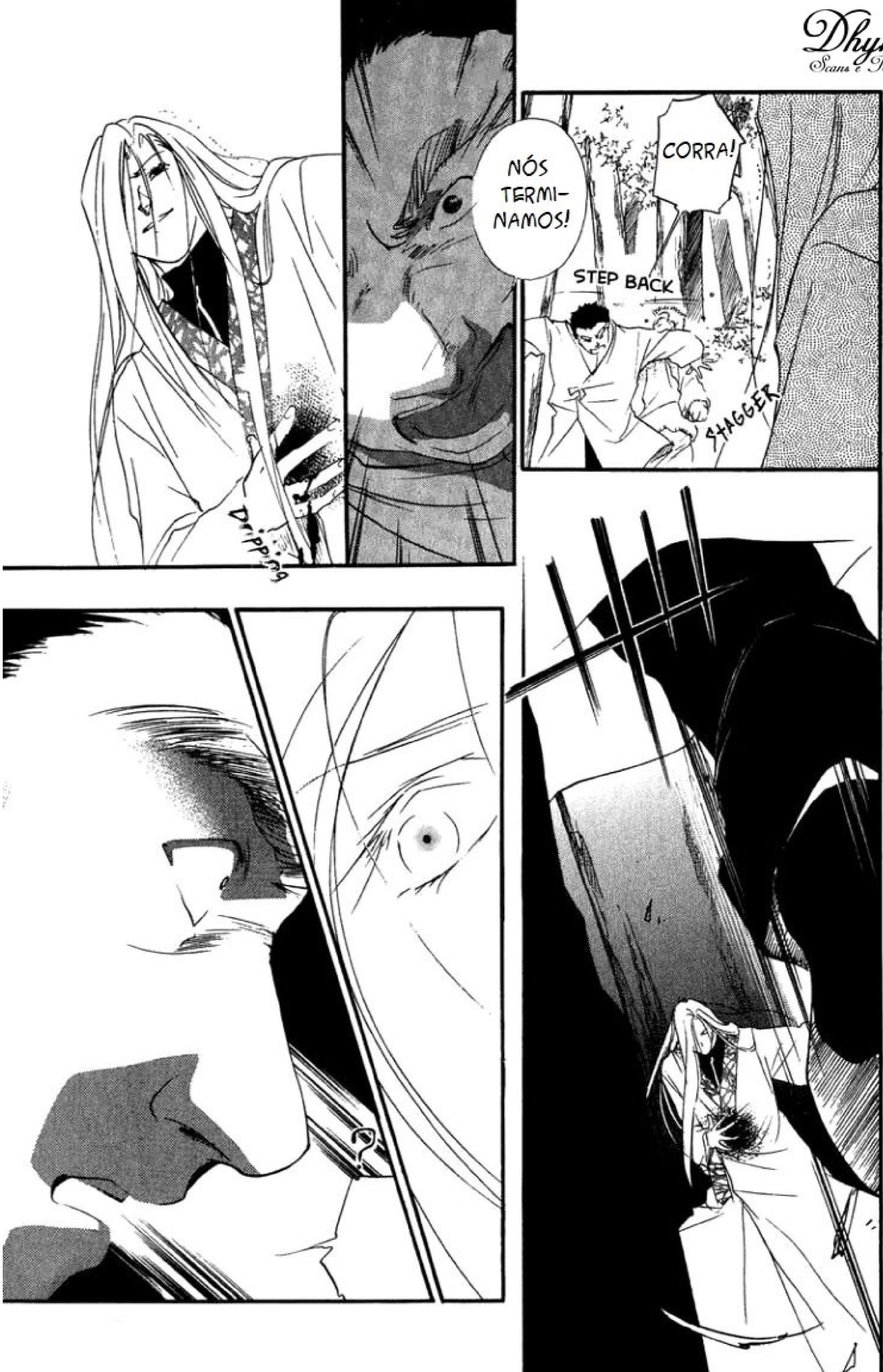
Dhymas
Scans e Traduções

Dhymas
Scans e Traduções

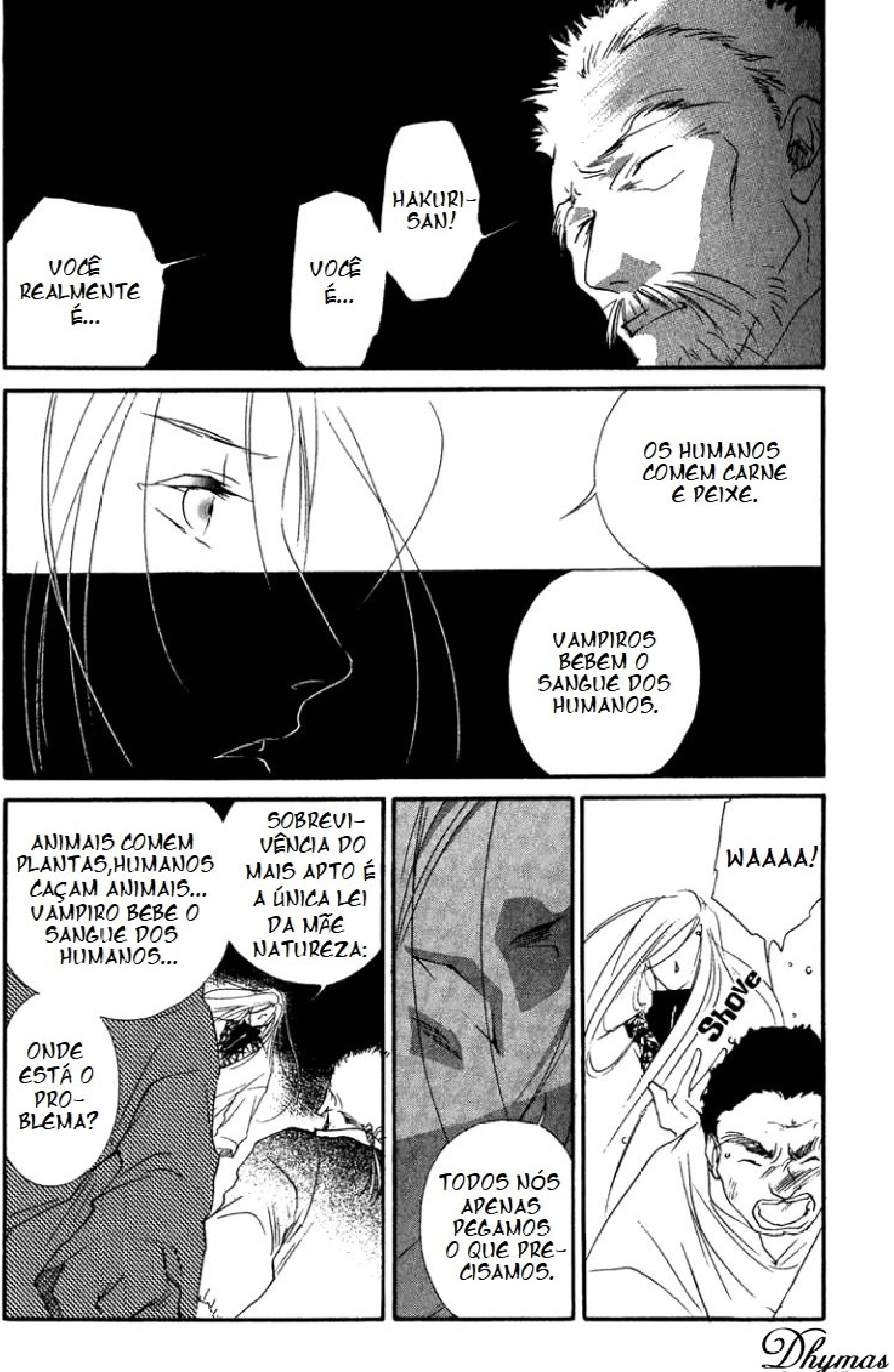
Dhymas
Scans e Traduções

Dhymas
Scans e Traduções

Dhymas
Scans e Traduções



Dhymas
Scans e Traduções



Dhymas
Scans e Traduções

Dhymas
Scans e Traduções

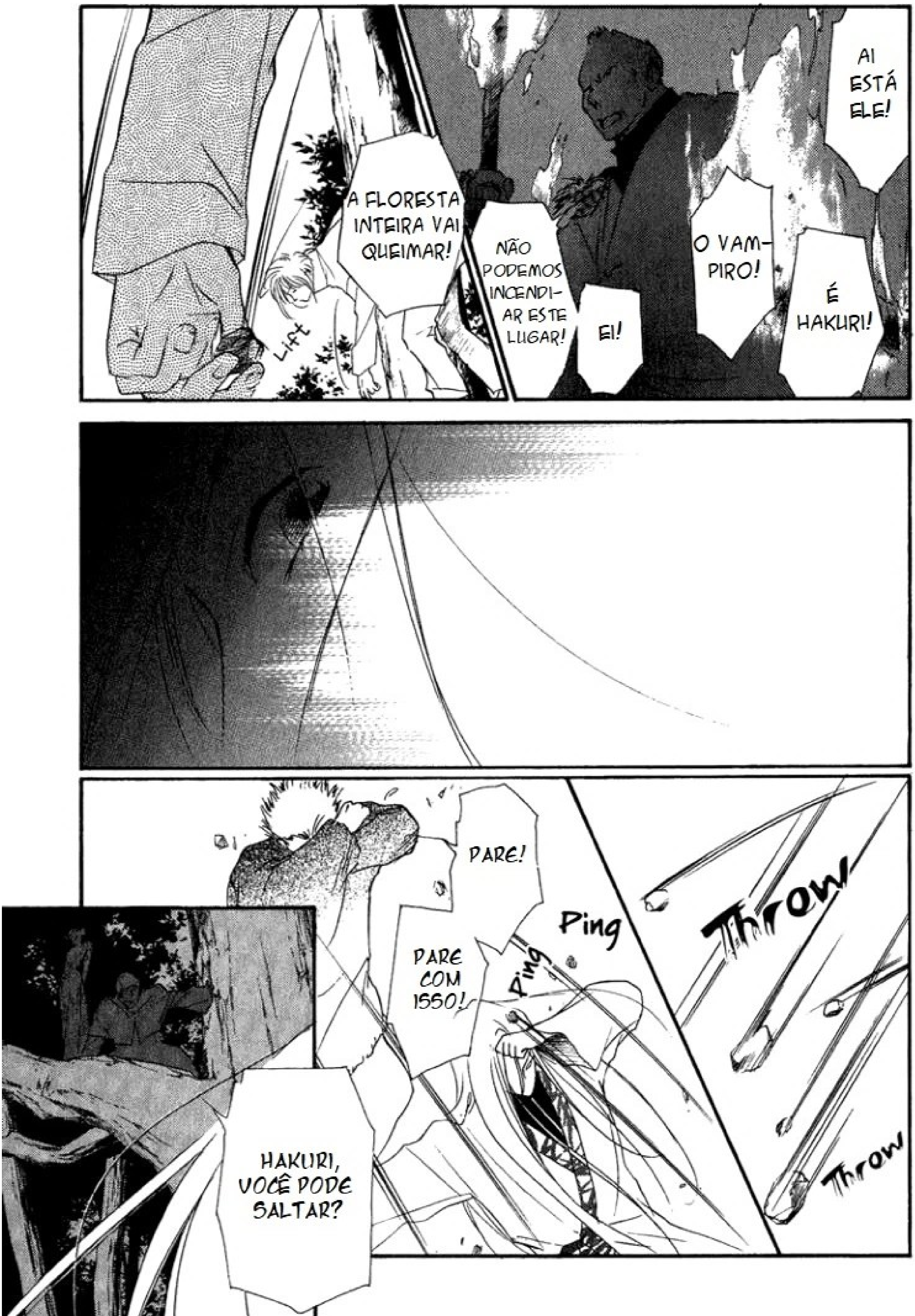
Dhymas
Scans e Traduções

Dhymas
Scans e Traduções

Dhymas
Scans e Traduções

Dhymas
Scans e Traduções

Dhymas
Scans e Traduções



Dhymas
Scans e Traduções

Dhymas
Scans e Traduções

Dhymas
Scans e Traduções

Dhymas
Scans e Traduções

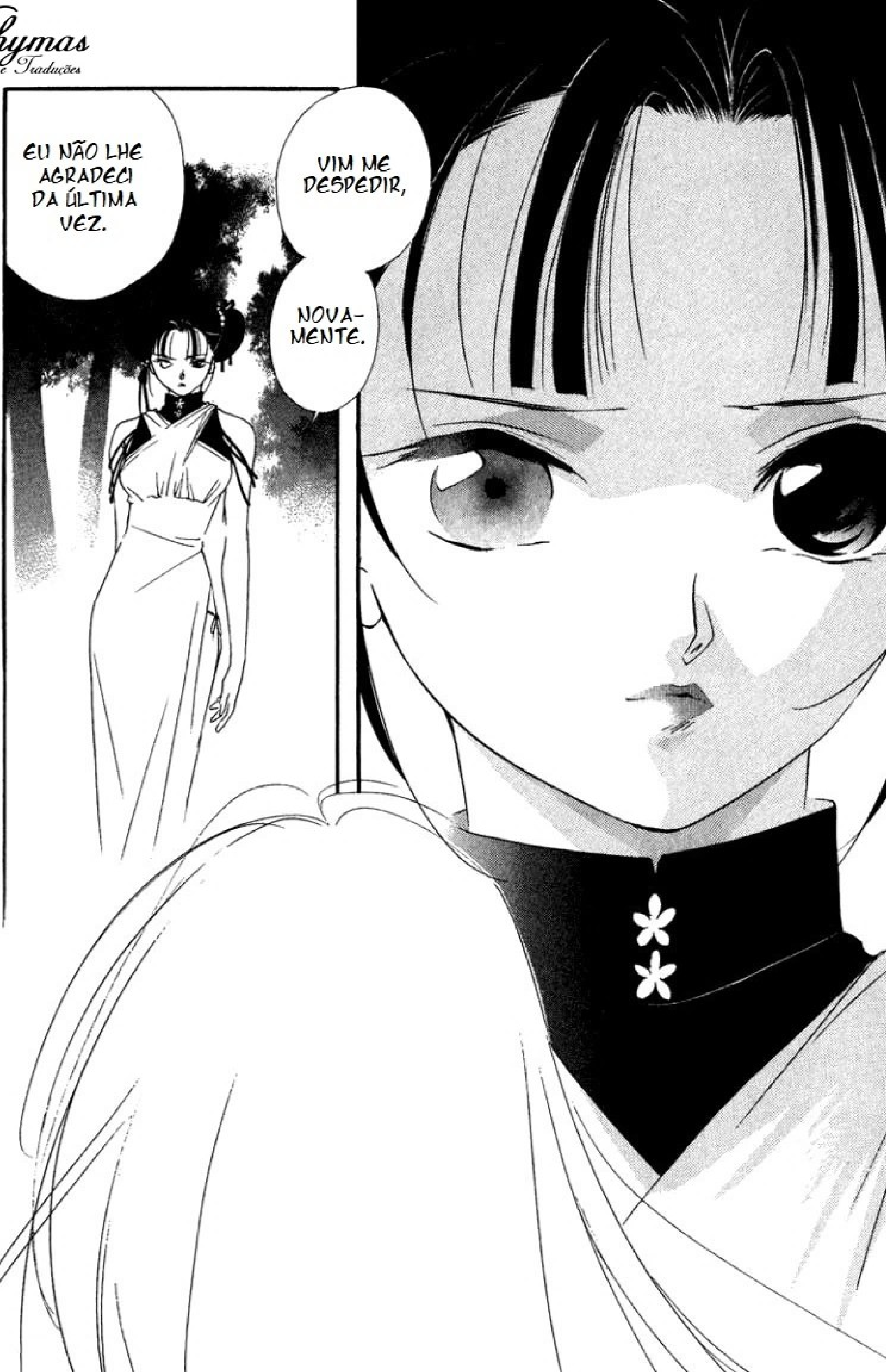
Dhymas
Scans e Traduções

Dhymas
Scans e Traduções

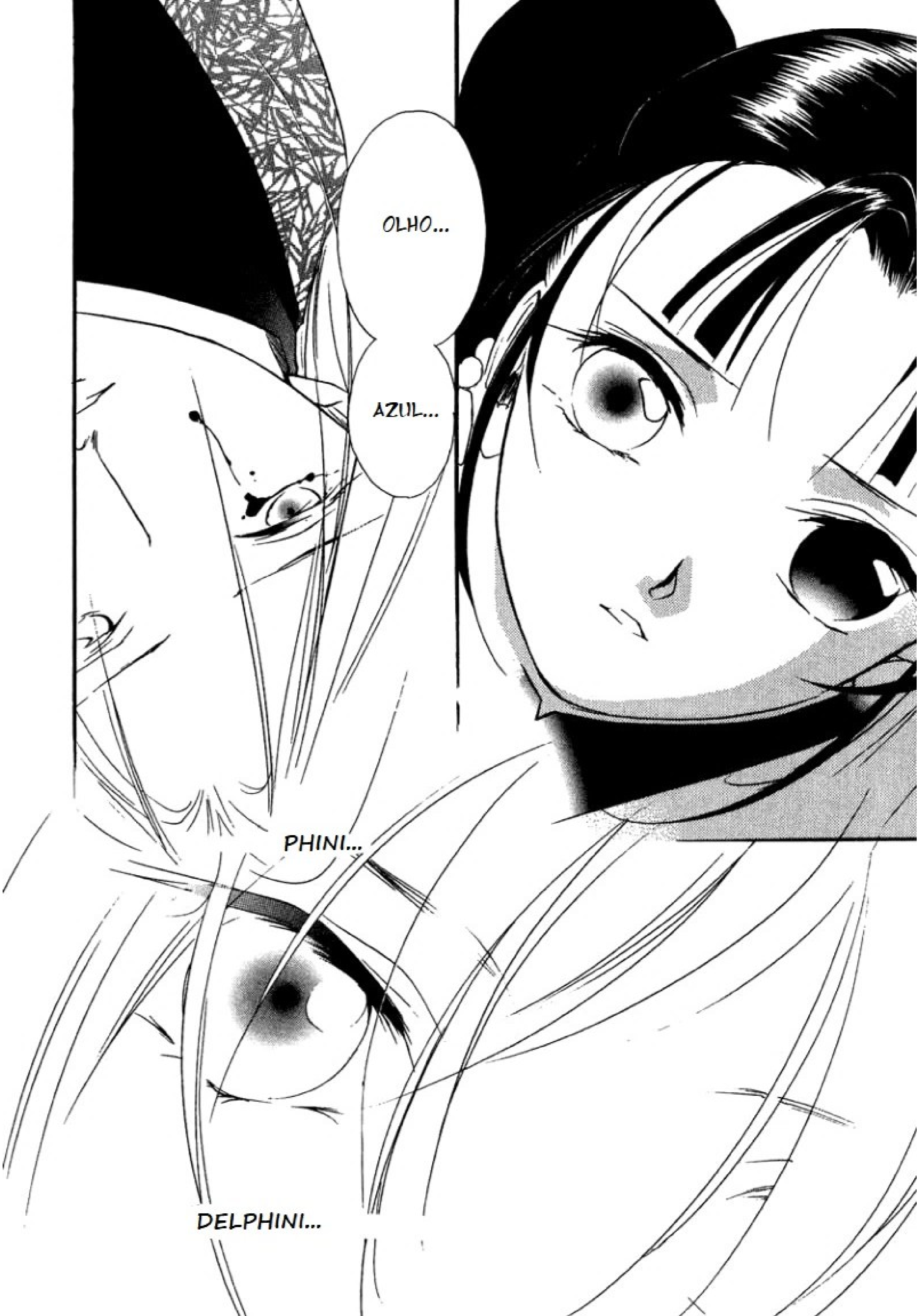
Dhymas
Scans e Traduções

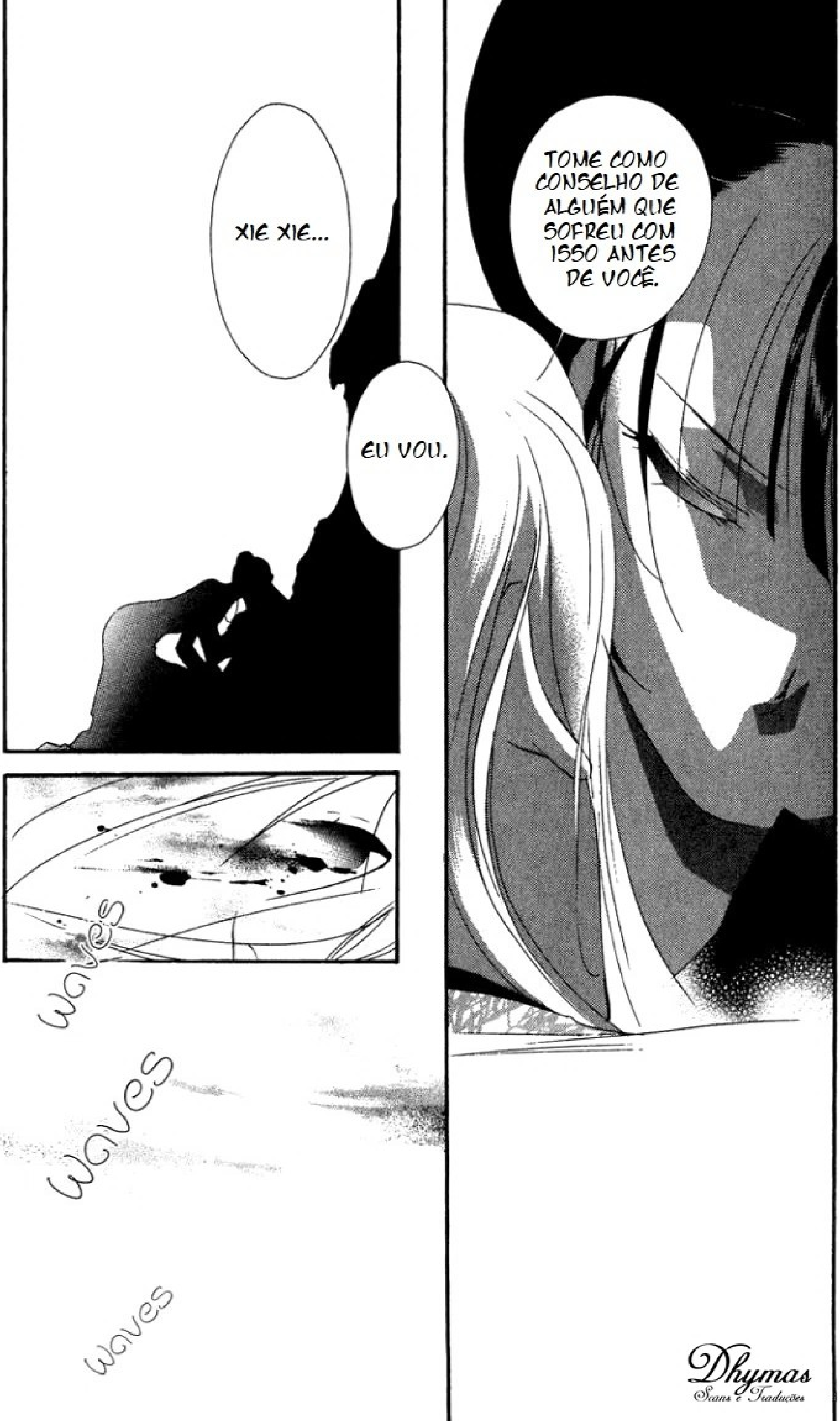
Dhymas
Scans e Traduções
ELE QUERIA MUITO VOCÊ...
EU POSSO SENTIR A DOR IMPLACÁVEL DO SEU OLHO...

Dhymas
Scans e Traduções



Dhymas
Scans e Traduções

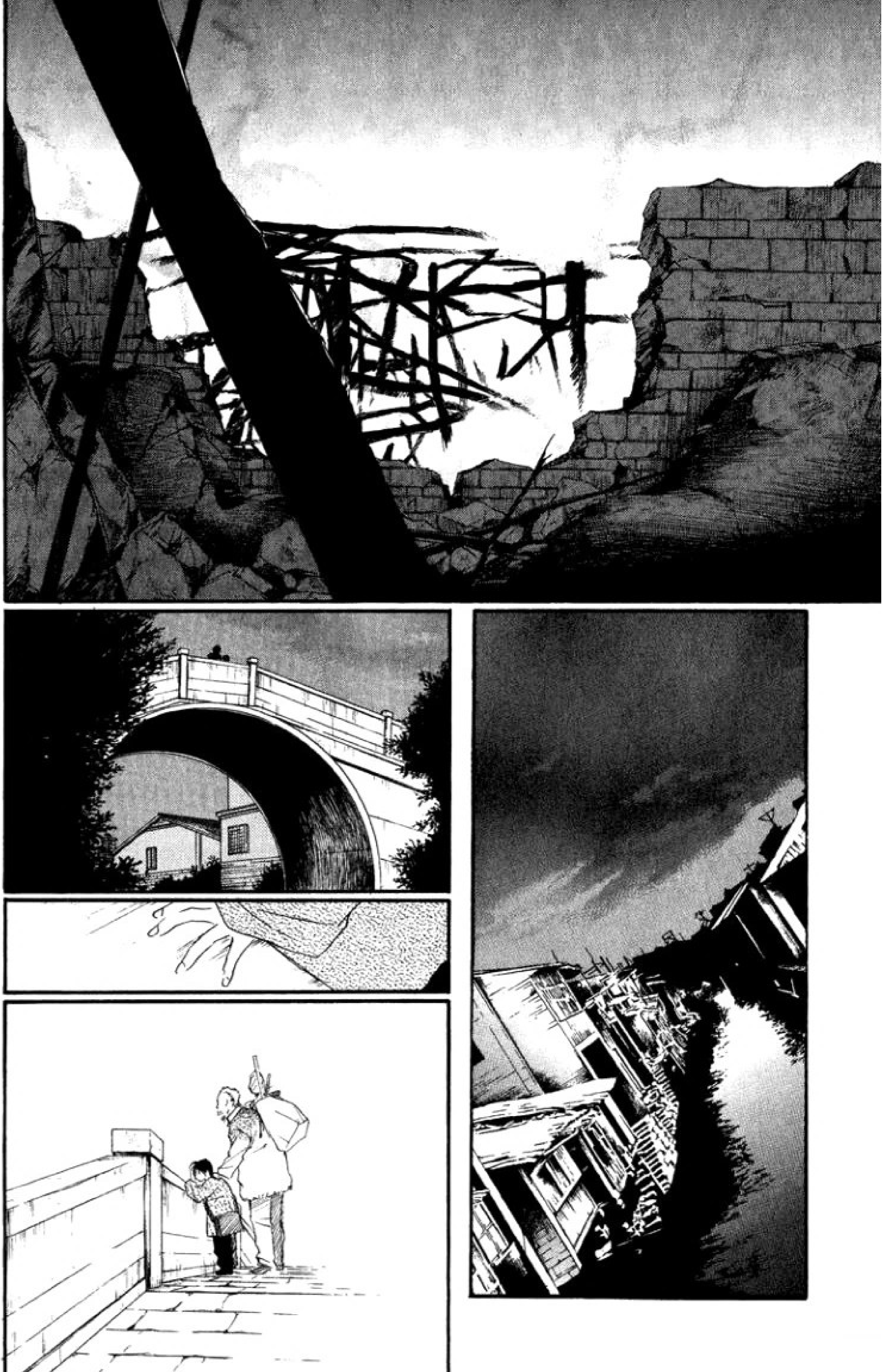

OLHO...
AZUL...
PHINI...
DELPHINI...



Dhymas
Scans e Traduções

Waves

Dhymas
Scans e Traduções



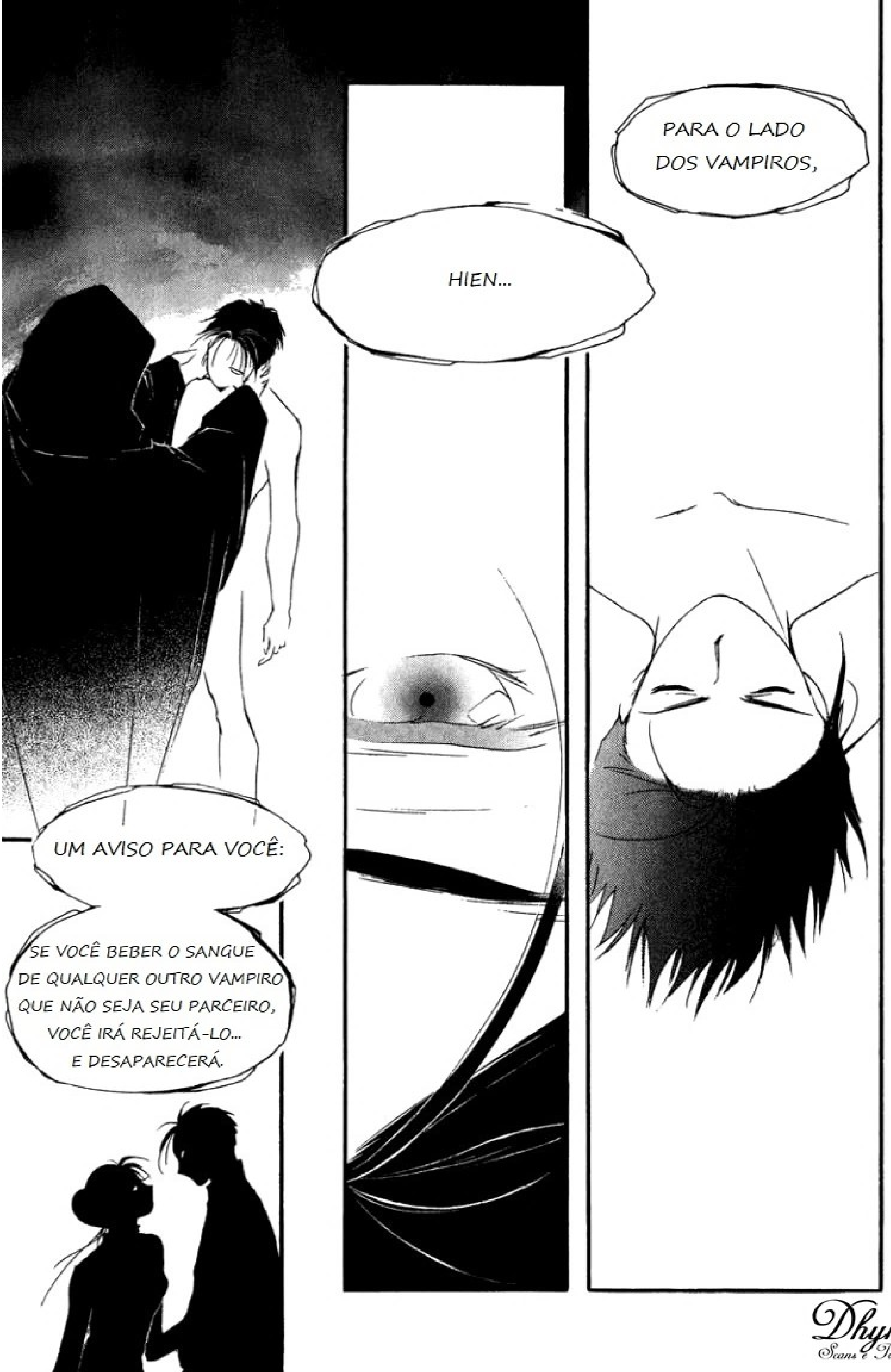
Rustle

Dhymas
Scans e Traduções

Dhymas
Scans e Traduções

Dhymas
Scans e Traduções

PARABÉNS,
JASMINE.
EU TAMBÉM DOU AS BOAS VINDAS AO NOSSO LADO.
Dhymas Scans e Traduções



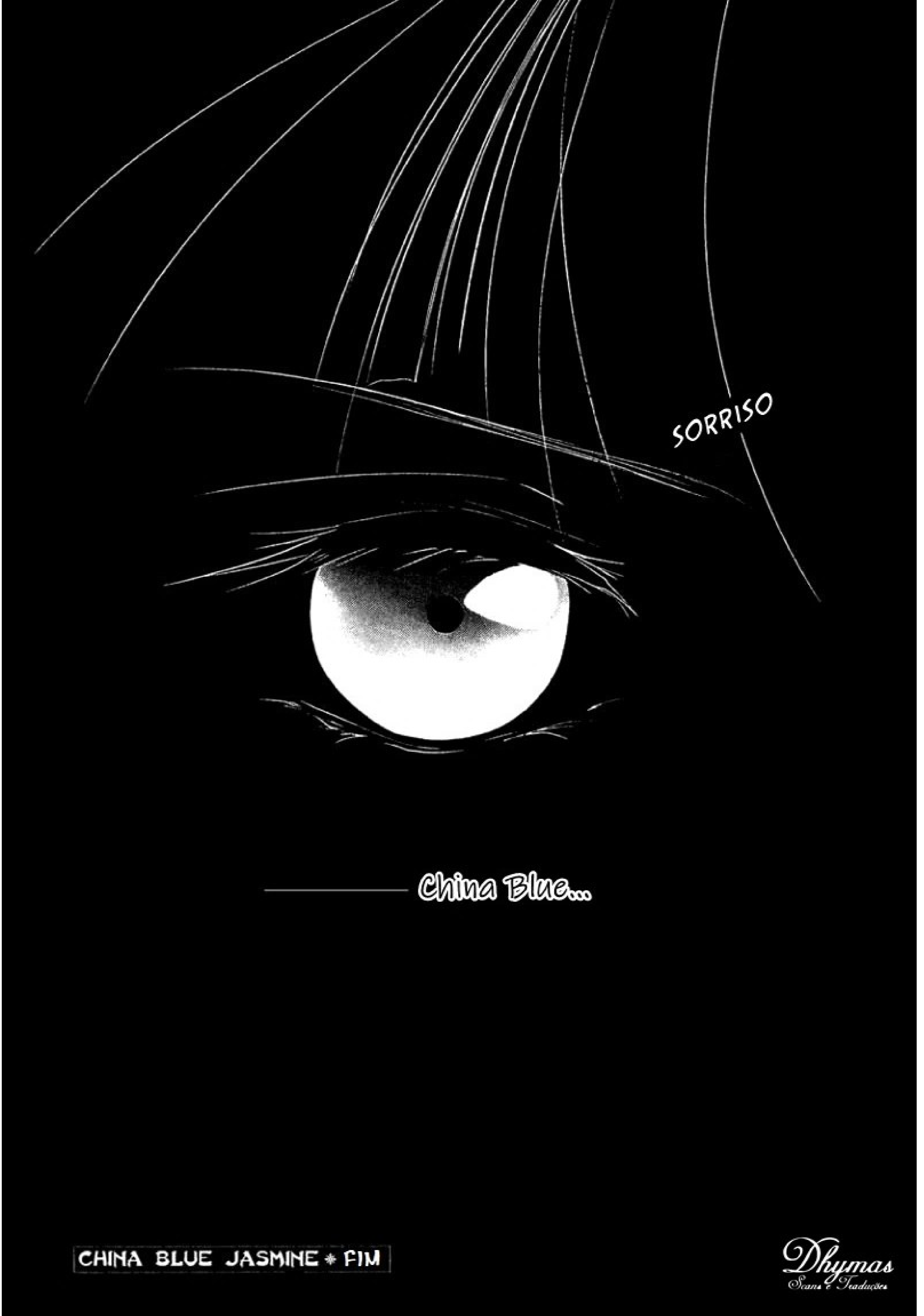
Dhymas
Scans e Traduções

Dhymas
Scans e Traduções

DAHLIA...
SIM.QUANDO ENCONTRÁ-LA, CAPTURE-A!
AQUELES QUE PERDERAM O PARCEIRO PRECISAM ENCONTRAR UM NOVO.
DAHLIA...
DAHLIA O VERDE...
A VAMPIRA COM O OLHO VERDE.
Dhymas
Scans e Traduções

Dhymas
Scans e Traduções

"DAHLIA..."
"OLHO VERDE!"
EI... DANCE COMIGO.
A Jasmine tem um olho azul.
MEU NOME É JASMINE.
Dhymas Scans e Traduções


SORRISO
China Blue...
CHINA BLUE JASMINE * FIM
Dhymas
Scans e Traduções

Jasmine é o primogênito de todos
meus personagens chineses.ela é uma
dançarina,então suas pernas e braços
são longos e seu estilo é muito
impressionante! ♡ Star ♡
então,eu tive que ser extremamente
cuidadosa sobre as proporções de seu
corpo.
neste volume eu imaginei ela
Junto com Hien e como ele
tornou-se seu parceiro,então foi
um pouco sérios demais.Em seguida,
eu quero desenhar uma história sobre
suas vidas depois disso.tenho certeza
que eles estarão muito despreocupados
ou talvez até imprudentes? enfim,
comparado a Dahlia,esse é exatamente o
efeito que eu estava procurando.
♡ Heart ♡

Kakinouchi Narumi

Dhymas
Scans e Traduções

CHINA BLUE JASMINE ✦ FIM

Projeto de Tradução do Manga China Blue Jasmine em Português

Tradução e Edição:
Dimas Nunes